

kontakt

22·2023

23.11./-,60 €

*Verlag + Anzeigenverwaltung: Gustav Winter GmbH,
Herrnhut, Gewerbestraße 2, Telefon 035873 4180, Fax -41888
(die Verantwortung für Bilder und Texte in Anzeigen und Zuschriften liegt bei den Auftraggebern)
Abonnementsverwaltung: Stadtamt Herrnhut,
Löbauer Straße 18, 02747 Herrnhut, Telefon 035873 34910
Verantwortlich i. S. d. P.: der Bürgermeister oder seine Beauftragten*

Amtsblatt der Stadt Herrnhut
für Berthelsdorf, Großhennersdorf, Herrnhut,
Rennersdorf, Ruppersdorf und Strahwalde

WEIHNACHTS- MARKT IN HERRNHUT

2.12.2023
VON 10 - 18 UHR



11:30 UHR

AUFTRITT DES POSAUNENCHORES
DER HERRNHUTER BRÜDERGEMEINE

15:00 UHR

ADVENTSKONZERT DER KREISMUSIKSCHULE
UND DER EV. ZINZENDORFSCHULEN HERRNHUT
IM KIRCHENSAAL DER BRÜDERGEMEINE

16:15 UHR

... KOMMT DER WEIHNACHTSMANN

GANZTÄGIG

- ☞ VERKAUFS-AUSSTELLUNG IM »GILDENHAUS«
- ☞ SONDER-AUSSTELLUNG »HISTORISCHES SPIELZEUG«
IM AUTOHAUS HÄSCHKE
- ☞ WEIHNACHTLICHES AM ALTEN BAHNHOF
- ☞ WICHELMARKT AN DER HERRNHUTER
STERNE MANUFAKTUR



VERANSTALTUNGSKALENDER

Donnerstag	23.11.2023	Ruppertsdorf	14.00 Uhr	Rentnertreff Ruppertsdorf: Lichtelfahrt , Fahrt ab Mohr
		Großhennersdorf	13.30 Uhr	Senioren-sport in der Turnhalle (S. 20)
Sonnabend	25.11.2023	Berthelsdorf	15.00 Uhr	Dorferleben e.V.: Advents-Bastelnachmittag für alle in der Alten Schule (S. 11/12)
Sonnabend	25.11.2023	Rennersdorf	9.00–18.00 Uhr	Rassegeflügelzüchterverein Berthelsdorf und Rassekaninchenzüchterverein Rennersdorf: Geflügel- und Kaninchenschau in der Pließnitzschänke (S. 12, 23)
Sonntag	26.11.2023		9.00–15.00 Uhr	
Sonnabend	25.11.2023	Strahwalde	9.00–17.00 Uhr	Verein der Kleintierzüchter Strahwalde e. V.: Geflügel- und Kaninchenausstellung im Volkshaus (S. 25)
Sonntag	26.11.2023		9.00–16.00 Uhr	
Sonntag	26.11.2023	Herrnhut	11.00 Uhr	Gottesacker: Die Bläser spielen zum Ewigkeitssonntag und anlässlich 20 Jahre Gottesackerverein (S. 7)
Dienstag	28.11.2023	Großhennersdorf	14.00 Uhr	Rentnertreff Großhennersdorf: Treff mit Besuch von Frau Wünderich in der »Alten Schule« (S. 20)
		Herrnhut	19.30 Uhr	Herrnhuter Gesprächskreis e.V.: »Religionen und ihre Bedeutung für die Gesellschaft« , Referat Christian Lange, Zittau, im KOMENSKÝ (S. 6)
Mittwoch	29.11.2023	Herrnhut	14.30 Uhr	Seniorenverein Herrnhut: Gemütlicher Nachmittag im Veranstaltungsraum des ASB (S. 22)
		Herrnhut	ab 16.30 Uhr	Plauderstündchen – Für pflegende An- und Zugehörige , Tagespflege am Zinzendorfplatz
Donnerstag	30.11.2023	Herrnhut	9.30–12.00 Uhr	Adventsbasar in der J.-Amos-Comenius-Schule (S. 7)
Freitag	1.12.2023	Großhennersdorf	14.30 Uhr	Seniorenverein e.V. Neundorf auf dem Eigen: Geburtstagsfeier mit Abendessen (S. 20)
		Berthelsdorf	18.30 Uhr	Weihnachtskonzert 2023 mit der Blaskapelle der FFw in der Kirche (S. 12)
Fr./Sa.	1./2.12.2023	Herrnhut		Akademie Herrnhut/Umweltbibliothek: »Wassyl Stus (1938–1985) – ein ukrainischer Dichter hinter Stacheldraht« , Referenten: Wolfram Tschiche und Halyna Petrosanyak, im KOMENSKÝ (K 20, S. 10)
Sonnabend	2.12.2023	Herrnhut	10.00–18.00 Uhr	Stadt Herrnhut: Weihnachtsmarkt (S. 16/17, 21)
		Herrnhut	15.00 Uhr	Brüdergemeine Herrnhut/Evang. Zinzendorfschulen / Kreismusikschule Dreiländereck: Adventskonzert der Ev. Zinzendorfschulen und der Kreismusikschule Dreiländereck im Kirchensaal der Brüdergemeine (S. 17)
		Herrnhut	19.00 Uhr	Brüdergemeine Herrnhut/Evang. Zinzendorfschulen: Adventssingstunde mit den Ev. Zinzendorfschulen im Kirchensaal der Brüdergemeine (S. 17)
Dienstag	5.12.2023	Großhennersdorf	14.00 Uhr	Treff der Kreativgruppe des Rentnertreffs (S. 20)
Donnerstag	7.12.2023	Großhennersdorf	13.30 Uhr	Senioren-sport in der Turnhalle (S. 20)
		Großhennersdorf	14.30 Uhr	Seniorenverein e.V. Neundorf auf dem Eigen: Busfahrt auf den Butterberg zum »Lichtelnachmittag mit dem Nikolaus« (S. 20)
		Herrnhut	14.30 Uhr	Seniorenverein Herrnhut: Weihnachtsfeier im Feuerwehrheim (S. 22)
Freitag	8.12.2023	Ruppertsdorf	14.00 Uhr	Rentnertreff Ruppertsdorf: Weihnachtsfeier Vereinsheim des TSV Ruppertsdorf (S. 24)
		Herrnhut	17.00 Uhr	Völkerkundemuseum: Ausstellungseröffnung (S. 9)
Sonnabend	9.12.2023	Berthelsdorf	14.00–19.00 Uhr	FFW Berthelsdorf: Weihnachtsmarkt am FFw-Depot Berthelsdorf (S. 13)
		Ruppertsdorf Ninive		Treff. Ninive e.V.: Niniveer Weihnachtsmarkt (S. 23)

Amtliche Nachrichten

Aus dem Stadtrat

Am 2. November fanden sich die Stadträte zur 48. öffentlichen Stadtratssitzung zusammen. Nach der Begrüßung, der Feststellung der Beschlussfähigkeit und der Protokollkontrolle wurde durch das Ingenieurbüro IBOS ein einführender Vortrag zur Zukunft der Abwasserentsorgung im Ortsteil Neundorf a.d.E. gegeben. Konkret ging es um die Zukunft der Kläranlage, die im kommenden Jahr 25 Jahre in Betrieb ist. Damit hat diese Anlage ihre »Lebenserwartung« bereits mehr als erfüllt und es muss für die Zukunft eine neue Lösung erarbeitet werden. In den Überlegungen vorab wurde schnell klar, dass es eine neue Kläranlage an diesem Standort nicht geben wird. Sowohl der Aufstellungsort als auch die Ableitung sind nicht mehr geeignet und auch nicht genehmigungsfähig. Somit befassten sich die Untersuchungen des Ingenieurbüros mit alternativen Lösungen. Im Vortrag wurden die beiden favorisierten Varianten vorgestellt und abgewogen. Variante 1 wäre eine Überleitung des Abwassers in die Kläranlage nach Großhennersdorf und Variante 2 eine Überleitung in die Kläranlage nach Rennersdorf. Letztere Variante 2 wurde dann als Vorzugsvariante herausgearbeitet – auch wenn die Entfernung nach Rennersdorf etwas größer ist als nach Großhennersdorf. Die Rennersdorfer Kläranlage bietet genügend Potenzial, um die Abwässer aus Neundorf aufzunehmen und ist auch technisch in der Lage zukünftig notwendige Reinigungsstufen durchzuführen. Außerdem entfällt ein zusätzlicher Transport des Klärschlammes per LKW von Großhennersdorf nach Rennersdorf wenn die Leitung direkt nach Rennersdorf geht. Insgesamt ist die Variante einer Überleitung nach Rennersdorf die wirtschaftlichere und wasserwirtschaftlich günstigere Lösung.

Dieser Meinung schlossen sich auch die Stadträte nach verschiedenen Meinungsäußerungen und Rückfragen an. Somit konnte im direkt folgenden Tagesordnungspunkt ein Bau- und Finanzierungsbeschluss gefasst werden, der die Investition in eine Überleitung des Neundorfer Abwassers nach Rennersdorf beinhaltet. Die beiden folgenden Beschlüsse waren durch die Kämmerei eingebracht worden und befassten sich zum einen mit dem Jahresabschluss 2019 und dem Verzicht auf einen Gesamtabschluss für die Haushaltsjahre 2019 bis 2023. Diese Option bietet Vorteile und Vereinfachungen bei der Erarbeitung der Jahresabschlüsse.

Im Folgenden wurden zwei Abrechnungsbeschlüsse zu Bauleistungen beraten. Zum einen ging es um die Erneuerung eines Brückenbauwerks in Ruppersdorf und zum anderen um die Sanierung des Buswartehauses in Strahwalde (nebst Versorgungsraum). Beide Maßnahmen sind finanziell stabil abgeschlossen worden.

Der Tagesordnungspunkt »Bauleitplanung« beinhaltet den Beschluss zu einem Durchführungsvertrag zum Vorhaben- und Erschließungsplan »Besucherzentrum Herrnhuter Sterne«. Die Herrnhuter Sterne GmbH hatte bereits vor über einem Jahr einen vorhabenbezogenen Bebauungsplan auf den Weg gebracht, der das Areal gegenüber der heutigen Sterne-Manufaktur planerisch untersetzt. Die Fläche soll mit Parkflächen, einer Eventfläche für größere Veranstaltungen und einem Kinderland-Erlebnispfad

entwickelt werden. Im Rahmen des laufenden Verfahrens zu diesem Bebauungsplan ist der Durchführungsvertrag ein Baustein vor der endgültigen Abwägung und Festsetzung des Bebauungsplans.

Zum Abschluss der Sitzung erfolgte ein Vergabebeschluss zur Lieferung von Feuerwehrtechnik. Kurzfristig war es möglich geworden, für die zu beschaffenden vier Atemschutzgeräte eine Förderung des Landkreises in Anspruch zu nehmen. Der Stadtlehrleiter erläuterte die Maßnahme und beantwortete die Fragen der Stadträte.

Die nächste Sitzung des Stadtrates findet am 7. Dezember statt.

W. Riecke, Bürgermeister

Einladung zur 49. öffentlichen Stadtratssitzung

**am Donnerstag, dem 7. Dezember 2023, 19.30 Uhr
im Feuerwehrheim Herrnhut**

Tagesordnung:

1. Eröffnung, Begrüßung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung, der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Protokollkontrolle
3. Information zum Stand der Beteiligungen der Stadt Herrnhut gemäß § 99 Abs. 2 SächsGemO
4. Finanzierungsbeschluss zur Lieferung von 120 Feuerwehrhelmen Typ B nach EN443:2008 für die Gesamtwehr Herrnhut
5. Vergabe von Lieferleistungen (Vergabebeschluss)
Lieferung von 120 Feuerwehrhelmen Typ B nach EN443:2008 für die Gesamtwehr Herrnhut
6. Bauleitplanung
 - 6.1 Entwurf- und Auslegungsbeschluss zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan »Lagerplatz – Schuck Bau«
 - 6.2 Beratung sowie Billigungs- und Auslegungsbeschluss zum überarbeiteten Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplans »Besucherzentrum Herrnhuter Sterne«
7. Abrechnungsbeschlüsse
 - 7.1 Feuerwehr Großhennersdorf – Lieferung und Montage von Rolltoren am Gerätehaus
 - 7.2 Erweiterung und energetische Sanierung der Straßenbeleuchtung im OT Großhennersdorf
 - 7.3 Erweiterung und energetische Sanierung der Straßenbeleuchtung im OT Ninive
8. Beschlussfassung über Annahme und Verwendung von Spenden
 - 8.1 Annahme und Verwendung von Sammelspende
 - 8.2 Annahme und Verwendung von Einzelspende
9. Bürgerfragestunde
10. Verschiedenes, Informationen, Anregungen und Hinweise

– anschließend geschlossener Sitzungsteil –

Änderungen und Ergänzungen vorbehalten!

Herrnhut, den 16.11.2023

W. Riecke, Bürgermeister

Manuskripte für den »kontakt« per Mail an
kontakt@gustavwinter.de

**Der nächste »kontakt«
erscheint am 7.12.2023 mittags
Redaktionsschluss: Fr., 1.12. – 13 Uhr**

Öffentliche Bekanntgabe Feststellung der Jahresrechnung 2019 der Stadt Herrnhut

Mit Beschluss Nr. 434/11/2023 des Stadtrates Herrnhut am 2.11.2023 wurde nach Durchführung der örtlichen Prüfung der Jahresabschluss der Stadt Herrnhut zum 31. Dezember 2019 festgestellt.

Gemäß § 88 c Abs. 2 der Sächsischen Gemeindeordnung (SächsGemO) vom 9. März 2018 wird der Beschluss über die Feststellung zusammen mit dem Jahresabschluss 2019 bekannt gegeben:

Beschluss Nr. 434/11/2023

Der Stadtrat der Stadt Herrnhut stellt auf der Grundlage der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen § 88 c Abs. 2 den Jahresabschluss für das Haushaltsjahr 2019, der aus der Ergebnis- und der Finanzrechnung sowie der Vermögensrechnung (Bilanz) besteht, wie folgt fest:

Feststellungsbeschluss

1. ERGEBNISRECHNUNG

1.1	Summe der ordentlichen Erträge	9.625.578,41 €
1.2	Summe der ordentlichen Aufwendungen	- 10.367.236,18 €
1.3	Ordentliches Ergebnis (Saldo aus 1.1 und 1.2)	- 741.657,77 €
1.4	Außerordentliche Erträge	33.789,86 €
1.5	Außerordentliche Aufwendungen	- 19.921,39 €
1.6	Sonderergebnis (Saldo aus 1.4 und 1.5)	13.868,47 €
1.7	Gesamtergebnis (Summe aus 1.3 und 1.6)	- 727.789,30 €

2. FINANZRECHNUNG

2.1	Summe der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	8.771.752,33 €
2.2	Summe der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	- 8.239.057,46 €
2.3	Zahlungsmittelüberschuss/-bedarf der Ergebnisrechnung (Saldo aus 2.1 und 2.2)	532.694,87 €
2.4	Summe der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit	1.744.242,09 €
2.5	Summe der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	- 2.300.850,35 €
2.6	Zahlungsmittelüberschuss/-bedarf aus Investitionstätigkeit (Saldo aus 2.4 und 2.5)	- 556.608,26 €
2.7	Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf (Saldo aus 2.3 und 2.6)	- 23.913,39 €
2.8	Summe der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit	0,00 €
2.9	Summe der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit	- 219.135,49 €
2.10	Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf aus Finanzierungstätigkeit (Saldo aus 2.8 und 2.9)	- 219.135,49 €
2.11	Änderung des Finanzierungsmittelbestandes zum Ende des Haushaltjahres (Saldo aus 2.7 und 2.10)	- 243.048,88 €
2.12	Zahlungsmittelüberschuss/-bedarf aus haushaltsunwirksamen Einzahlungen und Auszahlungen	- 6.157,08 €
2.13	Anfangsbestand an Zahlungsmitteln	1.902.802,03 €
2.14	Veränderung des Bestandes an Zahlungsmitteln (Saldo aus 2.11 und 2.12)	- 249.205,96 €

2.15 **Endbestand an Zahlungsmitteln am Ende des Haushaltjahres** (Saldo aus 2.13 und 2.14)

1.653.596,07 €

3. Vermögensrechnung (Bilanz)

3.1	Immaterielle Vermögensgegenstände	37.834,85 €
3.2	Sachanlagevermögen	47.157.860,44 €
3.3	Finanzanlagevermögen	2.469.095,89 €
3.4	Umlaufvermögen	2.058.944,02 €
3.5	Aktive Rechnungsabgrenzungsposten	4.500,00 €
3.6	Nicht durch Kapitalposition gedeckter Fehlbetrag	0,00 €
3.7	Gesamtbetrag auf der Aktivseite (Summe aus 3.1 bis 3.7)	51.728.235,20 €
3.8	Basiskapital	24.141.542,71 €
3.9	Rücklagen	999.346,74 €
3.10	Fehlbeträge	0,00 €
3.11	Sonderposten	24.444.362,88 €
3.12	Rückstellungen	306.865,52 €
3.13	Verbindlichkeiten	1.786.248,87 €
3.14	Passive Rechnungsabgrenzungsposten	49.868,48 €
	Gesamtbetrag auf der Passivseite (Summe aus 3.8 bis 3.14)	51.728.235,20 €

Verwendung des Jahresergebnisses

Die Höhe der Alt-Abschreibungen auf das zum 31. Dezember 2017 festgestellte Anlagevermögen belief sich 2019 auf **919.396,48 €**. Gemäß § 72 Abs. 3 S. 3 SächsKomHVO wurde von der Möglichkeit, den Jahresverlust in Höhe von **-727.789,30 €** durch Verrechnung mit dem Basiskapital, Gebrauch gemacht. Da das Sonderergebnis positiv ist, wird bei der Verrechnung das Gesamtergebnis und nicht das ordentliche Ergebnis herangezogen. Der Bestand der Rücklage des ordentlichen Ergebnisses aus Verrechnungen beträgt demnach **848.243,08 €** (siehe Bilanzposition 1 b) aa) auf der Passivseite).

1	Überschuss des ordentlichen Ergebnisses, der in die Rücklage aus Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses eingestellt wird darunter: Zuführung zur Rücklage aus Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses aus Verrechnungen gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO (Altabschreibungen)	919.396,48 €
2	Überschuss des Sonderergebnisses, der in die Rücklage aus Überschüssen des Sonderergebnisses eingestellt wird darunter: Zuführung zur Rücklage aus Überschüssen des Sonderergebnisses aus Verrechnungen gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO	919.396,48 €
3	Fehlbetrag des Gesamtergebnisses, der mit der Rücklage aus Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses verrechnet wird	- 727.789,30 €
4	Fehlbetrag des Gesamtergebnisses, der mit der Rücklage aus Überschüssen des Sonderergebnisses verrechnet wird	0,00 €
5	Fehlbetrag des ordentlichen Ergebnisses, der auf die Folgejahre vorzutragen ist	0,00 €
6	Fehlbetrag des Sonderergebnisses, der auf Folgejahre vorzutragen ist	0,00 €

Hinweis

Der Jahresabschluss für das Haushaltsjahr 2019 liegt zur Einsichtnahme vom **27.11.2023 bis 6.12.2023** im Stadtamt in Herrnhut, Löbauer Straße 18, Kämmerei, Zimmer 5, während der Dienstzeiten öffentlich aus. Die Ergebnis-, Finanz- und Vermögensrechnung sind hier einsehbar.

gez. Riecke, Bürgermeister

Schadstoffmobil IV. Quartal 2023

Zur Abgabe von gefährlichen Abfällen ist viermal im Jahr das Schadstoffmobil in den Ortschaften des Landkreises unterwegs. Die Sammlung erfolgt im ehemaligen Landkreis Löbau-Zittau und der Stadt Görlitz durch die Veolia Umweltservice Ost GmbH & Co. KG. Zudem besteht die Möglichkeit zur Selbstanlieferung auf dem Wertstoffhof in Niesky (Am langen Haag) und in Weißwasser/O.L. (Muskauer Straße 134).

Die Termine entnehmen Sie bitte den jeweiligen Ortsteilnachrichten.

Schadstoffe sind gefährliche Abfälle, welche unbedingt gesondert entsorgt werden müssen. Schadstoffe können luft- oder wassergefährdend, giftig, geruchsbelästigend, explosiv, brennbar oder Erreger übertragbarer Krankheiten sein. Aufgrund ihrer Eigenschaften sind Schadstoffe besonders überwachungsbedürftige Abfälle und getrennt vom Hausmüll zu entsorgen.

Es werden haushaltsübliche Mengen bis 20 Liter bzw. 20 Kilogramm je Abfallbesitzer/in oder -erzeuger/in, bezogen auf Restabfallbehälter und Jahr, gebührenfrei am Schadstoffmobil angenommen. Schadstoffe sind möglichst im Originalbehälter dicht verschlossen und direkt beim Annahmepersonal abzugeben. Die Substanzen dürfen vorab nicht vermengt werden. Betriebe und Gewerbetreibende dürfen ebenfalls Schadstoffe am Schadstoffmobil abgeben, wenn Sie mindestens einen Restabfallbehälter angemeldet haben. Bei größeren Volumen fragen Sie bitte an den Annahmestellen nach. Ein vorheriges Abstellen ist strengstens untersagt.

Was wird am Schadstoffmobil angenommen?

Abbeizmittel, Abflussreiniger, Altmedikamente, Altöl, Autopflegemittel, Batterien, Beizen, Brems- und Kühlflüssigkeit, Desinfektionsmittel, Energiesparlampen, Farben und Lacke (flüssig),

Fette, Fleckenentferner, Fotochemikalien, Harze, Holz- und Pflanzenschutzmittel, Kitte, Klebstoffe, Knopfzellen, Kosmetika, Kraftstoffe, Laugen, Leuchtstoffröhren, Lösungsmittel, Metall- und Silberschutzmittel, Mottenschutzmittel, ölhaltige Abfälle, Pflanzen- und Schädlingsbekämpfungsmittel, Polituren, Putz- und Reinigungsmitteln, Quecksilberthermometer, Reiniger aller Art, Rostschutzmittel, Säuren, Schädlingsbekämpfungsmittel, Spraydosen mit schädlichen Resten, Starterbatterien, Teer, Verdünner, Wachse, Waschbenzin und Weichspüler.

Was wird nicht am Schadstoffmobil angenommen?

Altreifen, Dachpappe, Druckgasflaschen, Feuerwerkskörper, medizinische und infektiöse Abfälle, Kühlschränke, Munition, Sprengstoff, Zement, Farben und Lacke (eingetrocknet – Restabfallbehälter).

Hinweis! Die meisten problematischen Stoffe und Verpackungen können dort, wo sie erworben wurden, auch wieder abgegeben werden.

Sekretariat, Stadtamt Herrnhut

Stadtamt Herrnhut – Öffnungszeiten

Montag	9.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 15.00 Uhr
Dienstag	9.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen	
Donnerstag	9.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 17.00 Uhr
Freitag	9.00 – 12.00 Uhr	

Telefon: 035873 3490

E-Mail: stadtamt@herrnhut.de

Telefax: 035873 34930

Informationen



Geburtstage

Wir gratulieren allen Jubilaren ganz herzlich zum Geburtstag und wünschen ihnen Gesundheit, Freude und Wohlergehen.

Folgende Bürger möchten mit ihrer schriftlichen Einwilligung für die Veröffentlichung ihrer personenbezogenen Daten erwähnt werden:

Wir gratulieren herzlich

Herrnhut

29.11. Lonie Pfennig, Weg zum Altenheim 1,
zum 95. Geburtstag

2.12. Andreas Verbeek, Rennersdorfer Straße 2,
zum 85. Geburtstag



Das Kinder- und Jugendtelefon

Deutsche Telekom - Partner des Kinder- und Jugendtelefons

freecall



0 800 - 111 0 333

– Pflegedienst – ASB-Sozialstation Herrnhut

Die diensthabende Schwester erreichen Sie rund um die Uhr unter:

☎ 0162 2520673

Bereiche: Herrnhut, Berthelsdorf, Rennersdorf, Ruppersdorf, Strahwalde, Großhennersdorf, Obercunnersdorf

Wochentags in der Zeit von 7.00 bis 13.30 Uhr sind die Mitarbeiter der ASB-Sozialstation für Sie auch unter der folgenden Telefonnummer erreichbar: ☎ **035873 36218-20.**

Schwesternruf der Diakoniestation Herrnhut

Ihr ambulanter Pflegedienst für die Hutbergregion
Schwesterntelefon:

☎ 035873 46-166

**Bereiche: Herrnhut, Rennersdorf, Berthelsdorf,
Oderwitz, Obercunnersdorf, Niedercunnersdorf,
Strahwalde, Großhennersdorf, Ruppersdorf,
Bernstadt, Kunnersdorf**

Wir sind 24 Stunden an allen Tagen im Jahr für Sie erreichbar!

Integrierte Regionalleitstelle Ostsachsen Leitstelle Feuerwehr, Rettungsdienst, Krankentransport im Landkreis Görlitz

☎ Notruf 112
(Telefon + Fax)

**Feuerwehr
Rettungsdienst
Notarzt**

☎ 116 117
**Kassenärztlicher
Bereitschaftsdienst**

19.00 – 7.00 Uhr Mo., Di., Do.
14.00 – 7.00 Uhr Mi., Fr.
24 Stunden Sa., So.

☎ 03571 19222
**Anmeldung
Krankentransport**

☎ 03571 19296
**Allgemeine
Erreichbarkeit
IRLS Ostsachsen /
Feuerwehr**

☎ 03571 47650
Fax 03571 4765111
**Feuerwehr
Hoyerswerda**

IRLS Ostsachsen
Merzdorfer Straße 1
02977 Hoyerswerda

E-Mail:
verwaltung@irls-
hoyerswerda.de

☎ 110 Polizei

☎ 03585 865224
Polizei Standort Löbau

☎ 03585 865215
**Bürgerpolizistin
Fr. Meyer-Haidig**
jeden Do. 10.00 – 12.00 Uhr auf
dem Wochenmarkt Herrnhut

☎ 03583 620
Polizeirevier Zittau

☎ 0173 5686091
Wasserversorgung
oder tagsüber zu den
Geschäftszeiten der SOWAG

☎ 03583 77370

☎ 0351 50178880
**ENSO-Störungs-
rufnummer Erdgas**

☎ 0351 50178881
**ENSO-Störungs-
rufnummer Strom**

☎ 035873 34911
Hochwasser Stufe 2

☎ 035873 34910
Hochwasser Stufe 3

Den Tod sterben lassen

Der letzte Sonntag des Kirchenjahres steht bevor. Für die einen Totensonntag. Für die anderen Ewigkeitssonntag. An dem einen wird der Verstorbenen des letzten Jahres gedacht. An dem anderen wird ein Vorausblick auf das kommende Reich Gottes gewagt. Es darf entschieden werden, wie gefeiert wird. Muss man das aber so getrennt voneinander leben? Gehört beides nicht zusammen? Die Vergänglichkeit des Menschen und die Ewigkeit Gottes stehen miteinander im Zusammenhang. Den Tod und das Sterben im Blick zu behalten, gehört zum Leben dazu. Zudem gibt es viele Menschen, die es tröstet, wenn an ihre Verstorbenen erinnert wird. Ebenso könnte an die vielen sinnlos Verstorbenen gedacht werden, die Opfer aktueller Kriege sind. Da, wo viele ihr Leben lassen für die Machtinteressen von Einzelnen, die sich wiederum in Sicherheit wiegen. So muss es nicht bleiben. Der Blick geht in die Zukunft. Wo die Hoffnung auf Frieden wächst. Wo Völker und Nationen fair nebeneinander leben. Eine Hoffnung, die sich erfüllt, wo man ihr nachgeht. Im Vertrauen auf Gott gehen wir so in ein neues Kirchenjahr und erwarten den Fürst des Friedens, der den Tod sterben ließ und das Leben gewann.

Kersten Benzing

Herrnhuter Gesprächskreis e. V.

Diskussion zur Kriegstüchtigkeit

In der ZDF-Fernsehsendung »Berlin direkt« hat der deutsche Verteidigungsminister Boris Pistorius am 29. Oktober gefordert, die Deutschen müssten wieder »kriegstüchtig« werden. Das sei in 30 Jahren »verbockt« worden. Nun begann eine öffentliche Diskussion zu dem Thema »kriegstüchtig«. Einen der Anfänge hat der Deutschlandfunk gemacht: In seiner Sendung vom 6. November »Der Weckruf von Boris Pistorius – Wie kriegstüchtig muss Deutschland werden?« – Eine Diskussion im Herrnhuter Gesprächskreis e. V. ist geplant.

Zu der Sendung von eineinhalb Stunden unter der Rubrik »Kontrovers« waren zwei Repräsentanten des Militärs sowie der Geschäftsführer der seit 1892 bestehenden Deutschen Friedensgesellschaft (DFG) eingeladen. Nach den Worten von Hans-Lothar Domröse, General der Bundeswehr a.D., habe der Verteidigungsminister ihn mit seiner Forderung nach Kriegstüchtigkeit beeindruckt. »Wir brauchen die Robustheit. Wir müssen uns mit Tod und Verwundung beschäftigen«, meinte Domröse.

Vor dem Hintergrund, dass die Bundeswehr als Verteidigungsarmee verstanden werde, fragte Michael Schulze von Glaßer, warum Pistorius nicht von verteidigungstüchtig, sondern von kriegstüchtig gesprochen habe.

Nächster Gesprächskreis

Dienstag im KOMENSKÝ: »Religionen und Gesellschaft«
Als beim Herrnhuter Gesprächskreis e. V. vor zwei Monaten dieses Thema für das Treffen am **Dienstag, dem 28. November 2023**, beschlossen wurde, konnte niemand erahnen, welche Brisanz diese Thematik »Religionen und ihre Bedeutung für die Gesellschaft« aktuell bekam. Das einleitende Referat hält Christian Lange, Zittau. Anschließend ist eine Diskussion vorgesehen. Der Gesprächsabend beginnt um **19.30 Uhr** und findet im Gäste- und Tagungshaus KOMENSKÝ, Comeniusstraße 8, in Herrnhut statt.

Hans-Jürgen Berenz

**Christliche
Ecke**

Chancen der Digitalisierung für Tagesgäste

Zur Zukunft der Altenhilfe gehört auch die zunehmende Digitalisierung.

Die Bewohnerinnen und Bewohner zweier Einrichtungen haben seit kurzem zwei ganz besondere und moderne Angebote für die Alltagsgestaltung zur Verfügung: einen CareTable im Dora-Schmitt-Haus und eine Tovertafel in der Tagespflege am Zinzen-dorfplatz. Beiden Geräten ist gemeinsam, dass man sie zur Anregung und Beschäftigung nutzen kann.



Von Biografiearbeit bis zu Bewegungsspielen, gemeinsamem Zeitvertreib und sozialem Austausch ist das ein großer Spaß für alle Beteiligten und gleichermaßen eine sinnvolle Bereicherung für unsere Arbeit. Die Tovertafel ist mithilfe einer Förderung durch die GlücksSpirale angeschafft worden

Herrnhuter Diakonie

Adventsbasar der Johann-Amos-Comenius-Schule

Am Donnerstag, dem 30. November 2023, gestalten der Integrative Kindergarten Senfkorn sowie die Klassen der Johann-Amos-Comenius-Schule einen Adventsbasar.

Von 9.30 bis 12.00 Uhr werden weihnachtliche Werk- und Bastelarbeiten in der Johann-Amos-Comenius-Schule angeboten. Dazu gibt es auch einen kleinen Imbiss in der Cafeteria. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen!

Stiftung Herrnhuter Diakonie



**Haus- und
Straßensammlung
2023 –
Gemeinsam für den
Frieden. Seit 1919.**

Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V. ist eine gemeinnützige, humanitäre Organisation, die im staatlichen Auftrag Kriegsgräberstätten überwiegend im europäischen Ausland anlegt, pflegt und somit als Mahnmale gegen den Krieg und das Vergessen erhält. Als anerkannter Träger der politischen Bildung und der freien Jugendhilfe fördert er die Friedenserziehung Jugendlicher unter dem Motto »Versöhnung über den Gräbern – Gemeinsam für den Frieden« und unterstützt die internationale Zusammenarbeit auf diesem Gebiet. Hierzu organisiert er als einziger Kriegsgräberdienst weltweit eine eigene schulische und außerschulische Jugend- und Bildungsarbeit.

Für weitere Informationen: <https://sachsen.volksbund.de/> sowie www.volksbund.de

Informationen im Überblick

Was? Haus- und Straßensammlung

Wann? 9.10.2023 bis 26.11.2023

Wo? gesamter Freistaat Sachsen (bundesweit beteiligen sich im Herbst alle Landesverbände des Volksbundes an der Haus- und Straßensammlung)

Spenden richten Sie bitte an folgendes Konto:

Kontoinhaber:

Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V., LV Sachsen

IBAN: DE95 8505 0300 3120 1044 68

BIC-/SWIFT-Code: OSDDDE81XXX

Verwendungszweck: Spende Haus- und Straßensammlung
LV Sachsen

Ihre Andrea Dombois, MdL

Feier anlässlich 20 Jahre Gottesackerverein

Alljährlich am Ewigkeitssonntag spielt der Herrnhuter Bläserchor nach dem Gottesdienst auf dem Gottesacker Choräle. In diesem Jahr wollen wir mit dieser schönen Tradition die Feier zum 20-jährigen Jubiläum des Gottesackervereins verbinden. Beginn ist um 11.00 Uhr am Eingangstor. Es werden neben Chorälen auch Trauermusiken aus verschiedenen Jahrhunderten gespielt. Der Verein bietet zur Feier des Tages einen kleinen Imbiss und Getränke an. Gern stoßen wir mit vielen Gästen auf das bisher Erreichte an! Auch wird es einige Sitzgelegenheiten geben und Informationen rund um den Verein und die musikalischen Werke. Lassen Sie sich überraschen!

Das Programm ist aufgrund seiner Kürze und wegen des Veranstaltungsortes durchaus auch für jüngere Besucher zu empfehlen!

Sollte schlechtes Wetter sein, wird die Veranstaltung im Kirchensaal stattfinden.

der Vorstand

Herrnhuter Diakonie

**Am Donnerstag,
den 30. November 2023,**

gestalten der Integrative Kindergarten Senfkorn sowie die Klassen der Johann-Amos-Comenius-Schule den

Adventsbasar



Von 9:30 Uhr bis 12:00 Uhr

werden weihnachtliche Werk- und Bastelarbeiten angeboten.
Dazu gibt es auch einen kleinen Imbiss in der Cafeteria.

Alle sind herzlich eingeladen.



Ehrenamt suchen – Ehrenamt finden im Landkreis Görlitz

Wer sich ehrenamtlich engagiert, gestaltet die Gesellschaft aktiv mit. Man bringt sich dort ein, wo es einem wichtig ist. Egal ob im Naturschutz, beim Sport oder im Museum – Ehrenamt ist vielfältig und eine bereichernde Freizeitaktivität.

Wo aber kann ich mich einbringen? Gibt es eine aktuelle Übersicht von Einsatzstellen in der Region? Und wie finden wir für unseren Verein weitere engagierte Menschen?

Genau bei diesen Fragen setzt die Ehrenamtsplattform **www.ehrensache.jetzt** an. Hier können gemeinnützige Organisationen kostenfrei Inserate schalten, wenn sie Freiwillige suchen. Und wer sich engagieren möchte, erhält einen Überblick über aktuelle Einsatzstellen in der Umgebung. Ehrensache.jetzt ist seit 2021 im Landkreis Görlitz online und hat schon viele Ehrenamtliche vermitteln können.

Zum Informieren und Stöbern nutzen Sie am besten den regionalen Einstieg auf die Plattform unter www.lkgörlitz.ehrensache.jetzt. Als Ansprechpartnerin für den Landkreis steht Henriette Stapf telefonisch unter 0151 54881936 oder per E-Mail an stapf@buergerstiftung-dresden.de zur Verfügung.



Die »Digitale Ehrenamtsplattform für Sachsen« ist ein Projekt der Bürgerstiftung Dresden und wird gefördert durch das Sächsische Staatsministerium für Soziales und Gesellschaftlichen Zusammenhalt. Es wird finanziert mit Steuermitteln auf Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushalts.

Die »Digitale Ehrenamtsplattform für Sachsen« ist ein Projekt der Bürgerstiftung Dresden und wird gefördert durch das Sächsische Staatsministerium für Soziales und Gesellschaftlichen Zusammenhalt. Es wird finanziert mit Steuermitteln auf Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushalts.

Ablesung der Wasserzähler 2023

Die Ablesung der Wasserzähler findet in diesem Jahr in der Zeit **vom 1.12.2023 bis 15.12.2023** statt.

Wie immer erhalten Sie in der 1. Dezemberwoche die Ablesekarten per Post. Bitte lesen Sie den Zählerstand Ihres Wasserzählers ab und tragen diesen in die dafür vorgesehenen Felder ein.

Achtung: Übertragen Sie nur die schwarzen Zahlen der Anzeige auf dem Wasserzähler auf die Karte (keine Kommastellen bzw. rote Zahlen).

Beispiel:

Die Karte senden Sie bitte portofrei **bis spätestens 15. Dezember 2023** an uns zurück.

Gern können Sie den Zählerstand auch unter www.sowag.de übermitteln oder **scannen** Sie ganz einfach den **QR-Code**.

Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir Ihren Verbrauch bei fehlenden Angaben schätzen müssen. Ihre Jahresverbrauchsabrechnung geht Ihnen in der 5. Kalenderwoche 2024 zu.

Für Fragen zu dieser Information steht Ihnen unser Kundenservice unter Telefon (03583) 7737-0 gern zur Verfügung.

Für Ihre freundliche Unterstützung bedanken wir uns ganz herzlich.

Ihr Wasserversorgungsunternehmen



Tierbestandsmeldung 2024 Bekanntmachung der Sächsischen Tierseuchen- kasse – Anstalt des öffent- lichen Rechts –

Sehr geehrte Tierhalter,
bitte beachten Sie, dass Sie als Tierhalter von **Pferden, Rindern, Schweinen, Schafen, Ziegen, Geflügel, Fischen und Bienen** zur Meldung und Beitragszahlung bei der Sächsischen Tierseuchenkasse **gesetzlich** verpflichtet sind.

Die fristgerechte Meldung und Beitragszahlung für Ihren Tierbestand ist Voraussetzung für:

- eine Entschädigungszahlung von der Sächsischen Tierseuchenkasse im Tierseuchenfall,
- die Beteiligung der Sächsischen Tierseuchenkasse an den Kosten für die Tierkörperbeseitigung und
- die Gewährung von Beihilfen und Leistungen durch die Sächsische Tierseuchenkasse.

Der Sächsischen Tierseuchenkasse bereits bekannte Tierhalter erhalten Ende Dezember 2023 einen Meldebogen per Post. Sollte dieser bis Mitte Januar 2024 nicht bei Ihnen eingegangen sein, melden Sie sich bitte bei der Sächsischen Tierseuchenkasse um Ihren Tierbestand anzugeben.

Tierhalter, welche ihre E-Mail-Adresse bei der Sächsischen Tierseuchenkasse autorisiert haben, erhalten die Meldeaufforderung per E-Mail.

Auf dem Tierbestandsmeldebogen oder per Online-Meldung sind die am Stichtag 1. Januar 2024 vorhandenen Tiere zu melden. Sie erhalten daraufhin Ende Februar 2024 Ihren Beitragsbescheid.

Ihre Pflicht zur Meldung begründet sich auf § 23 Abs. 5 des Sächsischen Ausführungsgesetzes zum Tiergesundheitsgesetz (SächsAGTierGesG) in Verbindung mit der Beitragsatzung der Sächsischen Tierseuchenkasse, unabhängig davon, ob Sie Tiere im landwirtschaftlichen Bereich oder zu privaten Zwecken halten.

Darüber hinaus möchten wir Sie auf Ihre Meldepflicht bei dem für Sie zuständigen Veterinäramt hinweisen.

Bitte unbedingt beachten:

QR-Code Neuanmeldung

Auf unserer Internetseite erhalten Sie weitere Informationen zur Melde- und Beitragspflicht, zu Beihilfen der Sächsischen Tierseuchenkasse sowie über die Tiergesundheitsdienste. Zudem können Sie, als gemeldeter Tierhalter u. a. Ihr Beitragskonto (gemeldeter Tierbestand der letzten 3 Jahre), erhaltene Beihilfen, Befunde sowie eine Übersicht über Ihre bei der Tierkörperbeseitigungsanstalt entsorgten Tiere einsehen.



Neuanmeldung

Sächsische Tierseuchenkasse
Anstalt des öffentlichen Rechts
Löwenstr. 7a, 01099 Dresden, Tel.: +49 351 80608-30
E-Mail: beitrag@tsk-sachsen.de, Internet: www.tsk-sachsen.de

Neujahrskonzert am 7. Januar 2024 in Niesky

Das traditionelle Neujahrskonzert des Landkreises Görlitz findet am **Sonntag, dem 7. Januar 2024, um 16.00 Uhr im Nieskyer Bürgerhaus** statt. Landrat Dr. Stephan Meyer lädt die Bürgerinnen und Bürger des Landkreises herzlich ein, gemeinsam das neue Jahr musikalisch zu begrüßen.

Die Neue Lausitzer Philharmonie spielt unter Leitung von Hermes Helfricht ihr 3. Philharmonisches Konzert mit dem Titel

»In 80 Minuten durch Amerika«. Gespielt werden Werke von Aaron Copland, Benjamin Britton, Astor Piazzolla, Arturo Márquez und George Gershwin. Als Solist ist Rafał Grzaka am Bandoneon zu erleben.

Karten im Vorverkauf gibt es ab 6. November im Bürgerhaus Niesky (Mo. – Do. 10.00–17.00 Uhr, Fr. 10.00–16.00 Uhr).



**Ausstellungs-
eröffnung**

Freitag,
8. Dezember 2023,
17.00 Uhr

Talanoa –
Zusammen-
kommen

Netzwerk
Herrnhut,
James Cook &
die Ahnengötter
Ozeaniens



Heimatmuseum Herrnhut

Altherrnhuter Wohnkultur · Gemälde
Ortsgeschichte · Kunsthandwerk
Comeniusstraße 6 · 02747 Herrnhut
Telefon 035873 30733 · Fax: 035873 30734
www.herrnhut.de · tourismus@herrnhut.de

Öffnungszeiten

Dienstag bis Freitag 9.00 bis 17.00 Uhr
Samstag, Sonntag 10.00–12.00 und 13.00–17.00 Uhr
26.12.2023 13.00–17.00 Uhr geöffnet
(am 24., 25. und 31.12.2023 sowie am 1.1.2024 geschlossen.)

Sonderausstellung im Heimatmuseum:

12.11.2023 bis 14.4.2024

»Historisches Spielzeug aus Oberlausitzer Sammlungen«



**HISTORISCHES
SPIELZEUG
AUS OBERLAUSITZER SAMMLUNGEN**



**12.11.2023 - 14.4.2024
HEIMATMUSEUM DER STADT HERRNHUT**

ÖFFNUNGSZEITEN: DI - FR 9 - 17 UHR
SA, SO UND AN FEIERTAGEN: 10 - 12 UND 13 - 17 UHR
COMENIUSSTRASSE 6 | TEL.: 035873 30 733
TOURISMUS@HEIMATMUSEUM.HERRNHUT.DE | WWW.HEIMATMUSEUM.HERRNHUT.DE

GEFÖRDERT DURCH
**KULTUR
raum**

Neujahrskonzert

des
Landkreises Görlitz

Sonntag, 7. Januar 2024, 16 Uhr
Bürgerhaus Niesky

„In 80 Minuten durch Amerika“
3. Philharmonisches Konzert
Neue Lausitzer Philharmonie

Eintritt 20 Euro

Kartenvorverkauf ab 06.11.2023 im Bürgerhaus Niesky
Montag - Donnerstag 10 - 17 Uhr
Freitag 10 - 16 Uhr

MUSEUMSMITTEILUNGEN

Völkerkundemuseum Herrnhut

Staatliche Ethnographische Sammlungen Sachsen
STAATLICHE KUNSTSAMMLUNGEN DRESDEN
Goethestraße 1 · 02747 Herrnhut
Telefon 0351 49144261
Telefax 0351 49144263
voelkerkunde.herrnhut@skd.museum
www.voelkerkunde-herrnhut.de



aktuell

aus SICHTEN
EIN BLICKE

»COOK«LOCH
ab 9.12.2023 FI-SO 9-17

WIR BAUEN UM FÜR EINE
NEUE AUSSTELLUNG.



Ausstellungseröffnung *Historisches Spielzeug* am 12.11.2023 im Heimatmuseum Herrnhut

Bürgermeister Willem Riecke eröffnete wieder die Ausstellung und Konrad Fischer gab zum Thema eine kurze Einführung. Selma Riedel von der Kreismusikschule Dreiländereck überraschte die Gäste mit einem excellenten Gitarrenspiel.





Die närrische Zeit hat begonnen

Vier Damen einer Dresdner Reisegruppe ließen es sich nicht nehmen, am 11.11. um 11.11 Uhr ihren Museumsbesuch zu unterbrechen und auf den Beginn der närrischen Zeit anzustoßen.

Na, dann mal los!

Rainer Schmidt

Berthelsdorf

Öffnungszeiten des Bürgerbüros Außenstelle des Stadtamtes, Schulstraße 12

Tel. 035873 2255 · Fax 035873 2095

Homepage: www.herrnhut.de

Dienstag 7.00–12.00 Uhr und 13.00–18.00 Uhr

Öffnungszeiten der Bibliothek Berthelsdorf

Dienstag 14.00–18.00 Uhr

Gemeinschaft und Unterstützung:

Wir sind stolz auf unsere lebendige Dorfgemeinschaft und zählen auf die Unterstützung aller Mitglieder und helfenden Hände im Dorf. Gemeinsam können wir diesen Nachmittag zu etwas Besonderem machen.



Wir freuen uns auf einen zauberhaften Nachmittag mit Jung und Alt und darauf, die Adventszeit gemeinsam einzuläuten. Lasst uns in Vorfreude auf die kommenden »schönsten Wochen« des Jahres zusammenkommen.

**25. November, 15.00 Uhr
Alte Schule Berthelsdorf**

Fortsetzung Seite 12



Einladung zum Adventsbasteln und mehr mit Dorferleben e.V.

Hallo ihr Lieben,
die Tage werden kürzer, und die Adventszeit steht vor der Tür. Deshalb möchten wir euch herzlich zu unserem diesjährigen Adventsbasteln am **25. November um 15.00 Uhr** in

die Alte Schule Berthelsdorf einladen.

In einer Welt, die oft viel zu hektisch ist, wollen wir gemeinsam einen Moment der Ruhe und Kreativität schaffen. Alle, ob jung oder alt, sind herzlich willkommen, sich auf die bevorstehende Adventszeit einzustimmen. Wir haben bereits viele Ideen und Pläne, die wir gerne mit euch teilen möchten.

Unser Programm für den Nachmittag:

- **Adventsbasteln:** Gemeinsam wollen wir zauberhafte Weihnachtsdeko basteln. Zum einen könnt ihr euch unter Anleitung in der Kunst des Adventskranzbastelns versuchen oder alternativ dazu an kleinen Gestecken. Bitte beachtet, dass für die Materialien ein kleiner Unkostenbeitrag erforderlich ist. Bringt außerdem eure eigenen Gefäße für die Gestecke mit, da die Auswahl vor Ort begrenzt ist.
- **Fotoausstellung:** Lasst euch von den beeindruckenden Ergebnissen der Fotowanderung begeistern, welche die Kinder in den Sommerferien gemacht haben. Diese einzigartigen Bilder möchten wir gerne mit allen teilen, egal ob Kind, Eltern, Großeltern, Tanten, Onkels oder Freunde.
- **Kaffeestube:** In gemütlicher Atmosphäre könnt ihr Kaffee und Gebäck genießen, plaudern und entspannen. Hier ist genügend Zeit für gesellige Stunden.
- **Leckere Köstlichkeiten:** Wir servieren Bratwurst und Glühwein und vielleicht auch den ein oder anderen historischen Video- oder Fotobeitrag aus unserem Dorfarchiv im ehemaligen Geschichtszimmer Nr. 5.

*Gemeinsames kreatives
Basteln für Gross und Klein
und eine besondere Adventszeit
Bitte Wunschgefäss für Bestecke mitbringen!
Geringer Unkostenbeitrag für Teilnahme*

**Fotoausstellung mit Bildern
eurer Fototour vom Sommer**

**25.11.2023 UM 16 UHR
ALTE SCHULE BERTHELSDORF**

*Kaffeestube, Kekse, Bratwurst
Gluhwein und vieles
mehr*



Kommt zahlreich und bringt eure Freunde und Familie mit, um diesen besonderen Tag zu teilen. Gemeinsam schaffen wir wieder eine Erinnerung, die uns noch lange begleiten wird.

Mit herzlichen Grüßen und großer Vorfreude,
Euer Dorferleben e.V



**Rassegeflügelzüchter-
verein Berthelsdorf
und Rassekaninchen-
züchterverein
Rennersdorf**

Wir freuen uns, Sie zur **Rassegeflügel- und Rassekaninchen-
ausstellung** in die **Pleißnitzschänke Rennersdorf** recht herzlich
einladen zu dürfen. Die Züchterinnen und Züchter präsentieren
Ihnen ihre Zuchtergebnisse des Jahres 2023. Es ist eine feine
Auswahl an Rassegeflügel und Rassekaninchen in verschiede-
nen Rassen und Farbschlägen zu sehen.

Öffnungszeiten der Schau

**am Samstag, dem 25. November 2023, 9.00–18.00 Uhr und
am Sonntag, dem 26. November 2023, 9.00–15.00 Uhr.**

An beiden Tagen ist ein Tierverkauf möglich. Eine Tombola hält
viele Gewinne bereit. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Die Vorstände



**Blaskapelle der FFV
Berthelsdorf**

„Musik, sich fühlen ein...“

Weihnachtskonzert 2023

Wann: 01.12.2023

Wo: Kirche zu Berthelsdorf

Einlass: 17.30 Uhr

Konzertbeginn: 18.30 Uhr

Der Eintritt ist Frei !

*Mitwirkende:
Blaskapelle der FFV Berthelsdorf,
Kunrronde Kemnitz*

Der Weihnachtsmann

kommt zur Feuerwehr

09.12.2023 14:00 – 19:00 Uhr

Gerätehaus der Feuerwehr Berthelsdorf, Hauptstraße 40



**Vorweihnachtliche Stimmung
mit weihnachtlicher Musik,
kleines Händlertreiben u.a. mit Gotti's
Hobbyschmiede und Anne's Fadenzauber,
Tierheim Bischdorf, Feuerstellen und
Nostalgiekarusell
sowie winterlichen Getränken und Speisen.**

**Um 15:30 Uhr kommt der Weihnachtsmann mit dem
Feuerwehrauto, natürlich mit kleinen Überraschungen für die Kinder.**

**Auf euren Besuch freuen sich die Kameradinnen und Kameraden
der Freiwilligen Feuerwehr Berthelsdorf**



- 27.01.2024 Auftaktveranstaltung**
»Die große Halle öffnet ihre Tore«
- 03.02.2024 Wikinger-Party**
»Auf zum Gelage«
- 04.02.2024 Seniorenkarneval**
»Auch alte Äxte sind noch scharf«
Einlass: 13:00 Uhr Beginn: 14:00 Uhr
mit der Blaskapelle der FFw Berthelsdorf
- 10.02.2024 Verkehrter Ball**
»Nicht nur Thor schwingt seinen Hammer«
- 11.02.2024 Kinder- und Elternkarneval**
»Kleine Wikinger auf weiter Fahrt«
Einlass: 14:00 Uhr Beginn: 14:30 Uhr
- 17.02.2024 Auskehrball**
»Der Met ist jetzt all' - auf geht's nach Walhall«



Veranstaltungsort: Kretscham Berthelsdorf

Zu allen Veranstaltungen karnevalistisches Programm mit dem Elferrat, dem Prinzenpaar und den Funkengarden.

Einlass zu den Abendveranstaltungen ab 19:00 Uhr, Beginn 20:11 Uhr

Eintrittskarten Vorverkauf ab 20. November 2023 bei:

Autohaus Häschke
Löbauer Straße 38
02747 Herrnhut

Ticket-Hotline 035873-2488

Autohaus Vogel
Löbauer Straße 37a
02747 Strahwalde

Ticket-Hotline 035873-2725

www.bkc-berthelsdorf.de

Großhennersdorf

Öffnungszeiten Bürgerbüro und Bibliothek

Außenstelle des Stadtamtes, Obere Dorfstr. 78 (Alte Schule)
 Telefon: 035873 333264 · Fax 035873 334612

Donnerstag 15.00–17.00 Uhr

und deshalb gibt es in der 40. Saison des GKC – genauer am **Sonntag, dem 11.2.2024**, ein »Theater am Nachmittag«.

Die Einladung dafür gilt nicht explizit einer Altersgruppe. Wir möchten alle ansprechen, die gerne einen bunten Familien-Karnevalsnachmittag verbringen möchten.

Es soll ein also ein kurzweiliger Mehrgenerationen-Nachmittag mit Programm, Kaffee und Kuchen und genügend Zeit sein, um ins Miteinander zu kommen.

Die Karten dafür sind ebenfalls im Reisebüro Herrnhut erhältlich.

Wir freuen uns auf jeden Fall über regen Besuch und sagen

Kummt oak har!

Euer GKC

Großhennersdorfer Karnevalsclub e.V.

Kartenverkauf: Reisebüro Herrnhut | Löbauer Straße 14a

Tel: 035873 40789

Email: info@karneval-grohedo.de

www.fasching-grohedo.de | Facebook: fasching grohedo

40. Saison des Großhennersdorfer Karnevalsclubs e.V.



Großhennersdorfer
 Karnevalsclub e.V.

11. Februar 2024 Theater am Nachmittag

Liebe Faschingsfreunde,
 wer den Grosshennersdorfer Karneval kennt, der weiß, dass wir in den letzten Jahren auch immer explizit einen Nachmittag/Abend für unsere »Unruheständler« angeboten haben. Dabei wurde bei der Namenswahl auch immer recht freudig experimentiert, denn »Rentnerfasching« ist so ein Begriff, bei dem jede/r Betreffende überlegt: »Zähl ich mich jetzt dazu? So alt bin ich doch gar nicht.« Letztendlich war diese Veranstaltung selten voll besetzt und für uns als Verein bedeutete dies in Konsequenz, dass wir die laufenden Kosten für diesen Tag mit anderen Veranstaltungen kompensieren mussten.

Gemeinsam haben wir überlegt, wie wir dem entgegensteuern

Freundlich unterstützt von:



Weihnachtsmarkt in Herrnhut am Sonnabend



Das Ordnungsamt informiert

Der Markt wird wie gewohnt aufgebaut. Dazu ist es erforderlich, den Verkehrsraum auf dem Zinzendorfplatz (Einmündung Löbauer Straße/Uhrmacher bis hinter Kirche/Comeniusstraße und entlang des Glockentürmchens), die August-Bebel-Straße bis Fleischergasse sowie den oberen und mittleren Teil der Dürningerstraße und den Parkplatz an der Dürningerstraße für den Aufbau der Stände in Anspruch zu nehmen.

Auf der Fläche zwischen Uhrmacher und Paul-Bäcker werden die Rettungsfahrzeuge und bereits am Freitagvormittag die Toilettenanlage aufgestellt. Hier ist Parken ab Freitag früh 6.00 Uhr nicht mehr möglich!

Am Tage des Weihnachtsmarktes sind die genannten Bereiche für den gesamten Verkehr gesperrt. Die August-Bebel-Straße kann nur von

der Goethestraße bis zur Fleischergasse (Sparkasse) genutzt werden. Bitte stellen Sie sich darauf ein, dass der übrige Teil der August-Bebel-Straße und die Dürningerstraße am Samstag nicht befahren werden können, also auch keine Zufahrt von und zu den Grundstücken möglich ist.

Der Durchgangsverkehr wird an der Herrnhuter Diakonie entlanggeführt, das Parken vor den Einrichtungen ist ab Freitagvormittag verboten.

Zur Sicherstellung eines reibungslosen und zügigen Aufbaus des Marktes bitten wir Sie als Anwohner, Ihre Fahrzeuge bereits am Vorabend nicht mehr auf den genannten Straßenbereichen und Plätzen zu parken.

Wir danken für Ihr Verständnis.

Stadtamt Herrnhut, Ordnungsamt

Das erwartet Sie am 2.12. in Herrnhut

Am Sonnabend, dem 2. Dezember 2023, findet wieder der traditionelle Herrnhuter Weihnachtsmarkt auf dem Zinzendorfplatz, der August-Bebel-Straße und der Dürningerstraße statt.

Dieser Markt wird durch die Stadt Herrnhut organisiert und bietet die Möglichkeit eines vielseitigen, weihnachtlichen Einkaufsbummels. Eine große Anzahl von Händlern und Kunsthandwerkern aus Nah und Fern haben sich angemeldet. Darunter sind natürlich wieder viele Altbekannte. Es gibt aber in diesem Jahr auch viele neue Händler zu entdecken!

Der Weihnachtsmarkt, in diesem Jahr mit rund 115 Ständen, ist in unserer Region ein beliebter Treffpunkt zum Auftakt der Vorweihnachtszeit geworden. Wie immer wird auch 2023 eine große Palette von Waren angeboten. Das Besondere am Herrnhuter Weihnachtsmarkt ist ein großes und reichhaltiges Angebot an kunsthandwerklichen Gegenständen, Naturprodukten und Gaumenfreuden. Sie können also aus einem reichhaltigen und anspruchsvollen Sortiment schöne Geschenke für das Weihnachtsfest auswählen.

Um 11.30 Uhr wird der Bläserchor der Herrnhuter Brüdergemeine beliebte Weihnachtschoräle zu Gehör bringen. Ein weiterer musikalischer Höhepunkt ist das Adventskonzert um 15.00 Uhr im Kirchensaal der Brüdergemeine. Gestaltet wird dieses Konzert von der Kreismusikschule Dreiländereck, Schulteil Herrnhut, zusammen mit den Ev. Zinzendorfschulen Herrnhut.

Zu einem richtigen Weihnachtsmarkt gehört natürlich auch ein Weihnachtsmann! Gegen 16.15 Uhr hat dieser seinen Auftritt und wird wieder einen großen Sack voller Geschenke dabei haben.

Auch die Herrnhuter Künstlergilde auf der August-Bebel-Straße hat an diesem Tag geöffnet und bietet in ihrer weihnachtlichen Verkaufsausstellung vielfältiges Kunsthandwerk zum Kauf an. Andere Herrnhuter Geschäfte freuen sich ebenfalls auf Ihren Besuch. Auch im und am alten Bahnhof wird es weihnachtlich zugehen. Bei der Herrnhuter Sterne Manufaktur lädt der »Wichtelmarkt« zum Besuch ein. Schließlich zeigt das Autohaus Häschke an diesem Wochenende die Sonderausstellung »Historisches Spielzeug«.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch am 2. Dezember 2023 auf dem Herrnhuter Weihnachtsmarkt und wünschen einen guten Einkauf und schöne Begegnungen in fröhlich-festlicher Atmosphäre!

Konrad Fischer,
Kultur- und Fremdenverkehrsamt der Stadt Herrnhut

Programm für den Weihnachtsmarkt am 2.12.2023 in Herrnhut

geöffnet von 10.00 bis 18.00 Uhr

- | | |
|-----------|--|
| 10.00 Uhr | Eröffnung des Marktes durch den Bürgermeister Willem Riecke |
| 11.30 Uhr | Auftritt des Posaunenchores der Herrnhuter Brüdergemeine mit beliebten Weihnachtschorälen |
| 15.00 Uhr | Adventskonzert der Kreismusikschule Dreiländereck, Schulteil Herrnhut, und der Evangelischen Zinzendorf-Schulen im Kirchensaal der Brüdergemeine |
| 16.15 Uhr | ... kommt der Weihnachtsmann |



Zusätzliche ganztägige Angebote:

- ★ die Verkaufsausstellung »Herrnhuter Künstlergilde« und viele Herrnhuter Geschäfte haben parallel zum Markt geöffnet
- ★ Weihnachtliches im und am alten Bahnhof
- ★ Sonderausstellung »Historisches Spielzeug« im Autohaus Häschke
- ★ Wichtelmarkt an der »Herrnhuter Sterne Manufaktur«

nd, 2. Dezember 2023, von 10 bis 18 Uhr



16. Adventskonzert und Singstunde in Herrnhut



Am Samstag, 2.12.2023, finden im Herrnhuter Kirchensaal um 15.00 Uhr ein Adventskonzert und um 19.00 Uhr eine besondere Singstunde statt. Einlass für das Adventskonzert ist ab 14.15 Uhr. Wir bitten darum zu beachten, dass die Platzwahl frei und die Anzahl der Plätze begrenzt ist.

Gestaltet wird das Adventskonzert von Schülerinnen und Schülern der Kreismusikschule Dreiländereck und den Evangelischen Zinzendorfsschulen Herrnhut. In der Pause zwischen beiden Veranstaltungen bietet sich ein Besuch des Herrnhuter Weihnachtsmarktes an, der an diesem Tag rund um den Kirchensaal und in den umliegenden Straßen stattfindet.

Das Programm des Adventskonzertes ist abwechslungsreich: Traditionelle Weisen, moderne und klassische Stücke werden vom Schulchor, der Schul- und der Brassband der Evangelischen Zinzendorfsschulen sowie von Solistinnen und Solisten der Kreismusikschule Dreiländereck dargeboten. Bei der Adventssingstunde der Herrnhuter Brüdergemeine singen und musizieren die fünften Klassen der EZSH.

Der Eintritt ist jeweils frei. Um eine Spende zur Deckung der Unkosten und zur Förderung der musikalischen Arbeit in den beiden Einrichtungen wird gebeten. Wir laden Sie herzlich zu beiden Veranstaltungen ein – die Schulgemeinschaft der Evangelischen Zinzendorfsschulen Herrnhut und die Kreismusikschule Dreiländereck freuen sich auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher!

Historisches Spielzeug Sonderausstellung im Autohaus Häschke (s. S. 21)

☆ **Sonnabend, 2.12.2023,
von 10.00 bis 19.00 Uhr** ☆

**Sonntag, 3.12.2023,
von 10.00 bis 17.00 Uhr**



Das Team vom **REISEBÜRO HERRNHUT**
wünscht all seinen Kunden
und Lesern des »kontakt«
eine besinnliche Adventszeit,
frohe und gesegnete
Weihnachten sowie
einen guten Start
in das Jahr 2024.

Zum Herrnhuter Weihnachtsmarkt haben wir
für Sie von 13.00 bis 16.00 Uhr geöffnet und
laden Sie zu Kaffee, Glühwein und Stollen ein.

Madlen Ellger & Hartmut Tittmann

Verlängerte Stöberzeiten zum Weihnachtsmarkt

Wir haben für Sie am 2.12.23
von 9.30 bis 18 Uhr geöffnet!



**Comenius
Buchhandlung**

Ein Unternehmen der Herrnhuter Sterne GmbH

Unser Tipp für Sie!

127 Seiten,
16,00 €

Mit
Kreativen
Bastel- und
Aktions-
tipps





Schwarze Finger unvermeidbar: Mit den eigenen Händen HUSS-Räucherkerzen herzustellen, war ein Erlebnis. Auch Drechseln will gelernt sein. Holz-Experte Gerd Offermann machte es vor.



Fotos: Herrnhuter Sterne GmbH/Jens Ruppert

Zwei Premieren an der Herrnhuter Sterne Manufaktur

Ein Rückblick auf den ersten Handwerkermarkt und Ausblick auf den Wichtelmarkt 2023

Einen Holzstern aussägen und dekorativ bemalen, aus einer schwarzen Masse mit den eigenen Händen HUSS-Räucherkerzen fertigen, Sterne-Kekse bunt verzieren. Das traditionelle Handwerk stand am 14. und 15. Oktober im Mittelpunkt des ersten Handwerkermarkts der Herrnhuter Sterne Manufaktur. Als Anlass für diese Premiere diente der Tag des traditionellen Handwerks, der bereits seit 24 Jahren im Erzgebirge gefeiert wird.

Weshalb nicht auch in der Oberlausitz?

Seit 126 Jahren selbst dem traditionellen Handwerk der Fertigung von Herrnhuter Papiersternen verpflichtet, möchte die Herrnhuter Sterne GmbH dem Tag des traditionellen Handwerks auch in der hiesigen Region zu jener Beachtung verhelfen, die er verdient. Darum soll es fortan jedes Jahr Mitte Oktober zu diesem Aktionstag einen zweitägigen Handwerkermarkt an der Manufaktur geben – mit möglichst vielen Handwerkern aus der Oberlausitz, die reichlich Mitmachangebote für alle Generationen bereithalten. Komendes Jahr wird es am 19. und 20. Oktober soweit sein.

Die jüngste Auftakt-Veranstaltung wurde mit mehr als 5.000 Besucherinnen und Besuchern an beiden Markttagen bestens angenommen. Die Rückmeldungen waren durchweg positiv. Besonderen Zulauf erfuhr auch der Wichtelstand, an dem Klein und Groß einem Weihnachtswichtel schreiben konnten. 245 Gäste nutzten diese Gelegenheit und hinterließen einen Brief im Wichtelpostamt.

Was hat es mit den Wichteln auf sich?

In Skandinavien gibt es schon lange eine Tradition, wonach Anfang Dezember ein unsichtbarer Weihnachtswichtel bei Familien einzieht, um bei den Weihnachtsvorbereitungen zu helfen und Gutes zu tun. Wichtig ist eine kleine Wichteltür im Puppenstubenformat, denn hinter dieser wohnt der Wichtel und darf nicht gesehen werden. Immerhin kann er nur im Verborgenen wirken, andernfalls geht ihm die Kraft verloren.

Die Eltern sind es, die für ihre Kinder Spuren des Wichtels hinterlassen. Das können Zettelchen mit Wünschen an die Kleinen sein wie zum Beispiel das Zimmer aufzuräumen oder Plätzchen für den Wichtel zu backen. Manchmal erhalten die Mädchen und Jungen aber auch Präsente von ihrem unsicht-

baren Hauswichtel. Viele Quellen vermuten Astrid Lindgrens Kinderbuch-Klassiker vom Wichtel Tomte Tummetott als Ursprung der Wichtel-Begeisterung, die seit einigen Jahren auch Deutschland erreicht hat.

Wie verträgt sich der Wichteltrend mit dem christlichen Glauben?

Wir folgen der Sichtweise von Barbara Benoit, Pfarrerin und Kita-Fachberaterin für Religionspädagogik im Zentrum Bildung der evangelischen Kirche in Hessen und Nassau, kurz EKHN. Die Theologin wird zu dem Thema auf der Website www.ekhn.de zitiert, wo im vergangenen Jahr der Artikel „So mischen die Advents- und Weihnachtszeit auf“ veröffentlicht wurde.

Für Barbara Benoit steht der Wichtelbrauch als Sinnbild für den christlichen Wert der Nächstenliebe. Kleine Kinder lernen dabei auf spielerische Weise, wie sie für ein anderes Wesen sorgen und ihm eine Freude machen können. Sie lernen also, dass eine weihnachtliche Haltung nicht darin besteht, nur etwas zu bekommen, sondern auch darin, etwas für andere zu



Hinter solch einer Mini-Wichteltür wohnen die Hauswichtel im Advent. Foto: Herrnhuter Sterne GmbH/Ulrike Keller



Kerzen tauchen und verzieren – darin konnten sich die Gäste ausprobieren. Auch das Aussägen und Bemalen von Holzsternen, angeboten von der Herrnhuter Holzmanufaktur, wurde begeistert angenommen. Fotos: Herrnhuter Sterne GmbH/Jens Ruppert



tun. Natürlich betont die Pfarrerin einen großen Unterschied zwischen dem saisonalen Wichtel-Fantasiespiel und dem Glauben an Gott, der kein magisches Weihnachtswesen ist. Vielmehr ist er das ganze Jahr über für uns durch Gebet erreichbar.

Insofern hält sie die Wichtel für eine mögliche Ergänzung der christlichen Weihnachtsbräuche, nicht aber für einen Ersatz. Barbara Benoit berichtet von christlichen Familien in Norwegen, die ihre christlichen Weihnachtsbräuche mit der Wichteltradition verbinden, indem sie zum Beispiel für ihren Wichtel eine winzige Weihnachtskrippe gebaut haben.

Der Manufaktur-Weihnachtsmarkt als „Wichtelmarkt“?

Zu einer solch verbindenden Haltung möchten wir als Herrnhuter Sterne GmbH einladen. Zumal die Adventszeit als eine Zeit der Wunder gilt. Zum ersten Mal können in diesem Jahr auf unserem Weihnachtsmarkt vier ausgeloste Projekte aus der Region bis zu 1.500 Euro Unterstützung gewinnen.

Wie Wichtel wirken wir dabei im Verborgenen und spenden für das Engagement der Menschen in der Oberlausitz. Darum haben wir uns entschieden, in diesem Jahr auch den beliebten Weihnachtsmarkt an der Manufaktur unter das Motto zu stellen: „Herrnhuter Wichtelmarkt – Ihr traditioneller Weih-

nachtsmarkt für die ganze Familie“. Was nach dem Handwerkermarkt die zweite Premiere diesen Herbst/Winter darstellt.

Wie können die vier Projekte unterstützt werden?

In jeder Adventswoche können alle, die etwas Gutes tun möchten, von Montag bis Mittwoch für ein ausgelostes Projekt abstimmen. Möglich ist das, indem sie auf dem Manufakturgelände kostenfrei einen symbolischen Wichtel abholen und einwerfen. Für jeden Wichtel spenden wir 1 Euro.

Wann ist welches Projekt an der Reihe?

27.-29.11. Schulhort Max Langer Oderwitz: neuer Erlebnisraum
4.-6.12. Tierschutzverein Löbau-Zittau: Tierheim Bischdorf
11.-13.12. SV Neueibau: Umsetzung des Feriencamps
18.-20.12. Kita Rotsteinzwerge Rosenbach: „Sternenzauber“

Mit ihrer abgegebenen Stimme nehmen die Unterstützerinnen und Unterstützer zugleich an einem Gewinnspiel teil. Jede Woche verlosen wir vier smaragdgrüne Herrnhuter Kleistersterne. Jeweils donnerstags überreichen wir dann auf unserem Wichtelmarkt um 16:30 Uhr den Spendenscheck an das jeweilige Projekt.

Ulrike Keller, Herrnhuter Sterne GmbH



245 Wichtel-Briefe wurden zum Handwerkermarkt im Wichtelpostamt eingeworfen. Foto: Herrnhuter Sterne/U. Keller



Die Comenius-Buchhandlung bot zum Handwerkermarkt u. a. Wichtel-Zubehör an. Foto: Herrnhuter Sterne/J. Ruppert

Begegnungszentrum Großhennersdorf

Zittauer Straße 17, Großhennersdorf
Tel. 03 58 73 / 4 13 - 0 · kultur@hillerschevilla.de · www.hillerschevilla.de



Theater

Begegnungszentrum im Dreieck,
Zittauer Straße 17
02747 Großhennersdorf

»Die Salzprinzessin«

Samstag, 16.12., 15.00 Uhr
Sonntag, 17.12., 15.00 Uhr
Montag, 18.12., 17.00 Uhr
Mittwoch, 20.12., 20.00 Uhr

»Vater, ich liebe dich so sehr wie das Salz.«

Es ist Zeit für den alten König, eine rechtmäßige Nachfolgerin für das Reich unter seinen Töchtern zu finden. Auserwählt wird diejenige, welche ihm die schönste Liebesbekundung macht. Doch über diesen Satz reagiert Amelies Vater so verärgert, dass er sie in die Verbannung schickt. Erst wenn Salz wertvoller ist als Gold und Edelsteine, darf sie zurückkommen.



Eine Produktion der Theaterpädagogischen Werkstatt Großhennersdorf, Spielleitung: Mechthild Roth, Assistenz: Paulina Habicht

Rentnertreff Großhennersdorf

Liebe Senioren und Seniorinnen
vom »Rentnertreff« Großhennersdorf!

Wir treffen uns

- am **Dienstag, dem 28. November 2023, 14.00 Uhr** in der »Alten Schule«.
Zu uns kommt Frau Wünderich von der Drogerie Herrnhut. Sie stellt uns ihre Produkte vor.
- am **Dienstag, dem 5. Dezember 2023, 14.00 Uhr** mit der **Kreativgruppe** in der »Alten Schule«
- Am **Dienstag, dem 12. Dezember 2023**, findet unsere **gemeinsame Weihnachtsfeier** statt.

Liebe Grüße und bleibt gesund!

E. Karger und Team

Seniorengruppe Großhennersdorf

Unsere nächsten Sportstunden finden statt:

November: 23.11.2023

Dezember: 7.12.2023

10.12.2023 Ausfahrt zum
Schloss Lomnitz mit
Adventsmarkt

Beginn jeweils donnerstags
13.30 Uhr in der Turnhalle

Leiterin: Frau Ulrike Göbel-Jeremias



Seniorenverein e.V. Neundorf auf dem Eigen

Einladung zur Veranstaltung des Seniorenvereins Neundorf

- **Freitag, 1.12.2023, 14.30 Uhr**
Wir feiern Geburtstag mit Abendessen
- **Donnerstag, 7. Dezember 2023**,
(Abfahrtszeit wird noch bekanntgegeben)
Mit dem Busunternehmen fahren wir auf den Butterberg zum **»Lichtelnachmittag mit dem Nikolaus«** mit Mittagessen, Kaffeegedeck und Unterhaltung mit den Drachenberg-Musikanten

Hier noch einige Hinweise:

Die Unkosten für die Veranstaltung am 7. Dezember 2023 betragen pro Person 75,00 € (Busfahrt, Eintritt, Mittagessen, Kaffeegedeck, musikalische Unterhaltung). Statt eines Weihnachtsgeschenkes begleichen wir 25,00 € pro Person aus der Vereinskasse. Wir bitten euch, die verbleibenden **50,00 € zur Geburtstagsfeier am 1.12.2023 mitzubringen.**

Wir freuen uns über eine rege Beteiligung!

Vorstand des Seniorenvereins Neundorf

WEIHNACHTSORATORIUM IN HERRNHUT
AM SAMSTAG, 16. 12. 2023, 17.00 UHR

Am ersten Adventswochenende im Autohaus Häschke
 Herrnhut am Bahnhof
Sonderausstellung
Historisches Spielzeug



*! Neu ! Modellbahnausstellung
 im Bahnhof Herrnhut !*

Lassen Sie sich von großen
 Märklin Anlagen und
 Dampfmaschinen der dreißiger
 Jahre in Funktion faszinieren.



*Wo bei Oma und Opa
 Erinnerungen wach werden
 und Kinderaugen glänzen.*



Besitzen Sie auch noch solche Schätze,
 dann sind Sie herzlich eingeladen,
 unsere Ausstellung zu bereichern.



*Wir bedanken uns recht herzlich
 bei Ihnen, unseren verehrten Kunden,
 für das Vertrauen, das Sie uns im
 zu Ende gehenden Jahr geschenkt haben.
 Wir wünschen Ihnen eine frohe
 und stressfreie Adventszeit und
 ein gesegnetes Weihnachtsfest.
 Auch im neuen Jahr sind wir
 jederzeit wieder für Sie da.*

**AUTOHAUS
HÄSCHKE**

**Oldtimer Reparatur
& Restaurierung**

- Freie Werkstatt
- Neu- & Gebrauchtwagen

Besuchen Sie uns auf der **Löbauer Str. 38 in Herrnhut** - **Telefon: 035873 / 24 88**

Sonnabend, 2.12.2023, von 10.00 bis 19.00 Uhr
 Sonntag, 3.12.2023, von 10.00 bis 17.00 Uhr



Herrnhut

Seniorenverein Herrnhut e.V.

Liebe Seniorinnen und Senioren,
wir laden ein zu unserer nächsten Veranstaltung am **Mittwoch, dem 29.11.2023**. Wie immer treffen wir uns **14.30 Uhr** im Veranstaltungsraum beim ASB und wollen einen gemütlichen Nachmittag bei Kaffee und Kuchen verbringen. Jeder ist ganz herzlich dazu eingeladen.

Liebe Grüße

Euer Leitungsteam

Vorankündigung

Wie bereits zu unserer Ausfahrt bekanntgegeben, gibt es auch dieses Jahr wieder eine **Weihnachtsfeier**. Hierzu laden wir für **Donnerstag, den 7.12.2023, 14.30 Uhr** ins **Feuerwehrheim** ein. Ich denke, dass auch dieses Jahr sich der Weihnachtsmann große Mühe gibt, diesen Nachmittag zu einem Erfolg werden zu lassen.

Wir freuen uns über eine rege Teilnahme. *Eurer Leitungsteam*

Herrnhuter Sportverein '90 e.V. – Abt. Fußball

Spielplan Herrnhuter SV 90 e.V.

Spieldatum	Uhrzeit	Heimmannschaft	Gastmannschaft	Liga
Sa., 25.11.	9.00	Herrnhuter SV 90	FSV Oderwitz 02	E-Junioren
Sa., 25.11.	10.00	GFC Rauschwalde 2.	SpG SG Blau-Weiß Obercunnersdorf	D-Junioren
Sa., 25.11.	11.00	SpG Herrnhuter SV 90	SpG FSV 1990 Neusalza-Spremberg	C-Junioren
Sa., 25.11.	13.30	SpG Herrnhuter SV 90	Ostritzer BC	Männer
Sa., 2.12.	9.00	FC Oberlausitz Neugersdorf	Herrnhuter SV 90	E-Junioren
Sa., 2.12.	11.00	SpG SV 90 Traktor Mittelherwigsdorf	SpG Herrnhuter SV 90	C-Junioren
Sa., 2.12.	12.30	SpG SG Leutersdorf	SpG SG Blau-Weiß Obercunnersdorf	D-Junioren
Sa., 2.12.	13.00	SV Reichenbach	SpG Herrnhuter SV 90	Männer
Sa., 9.12.	13.00	EFV Bernstadt/Ditterbach	SpG Herrnhuter SV 90	Männer



Weitere Details u.a. zu den Trainingszeiten, Trainern oder Spieltagen erhaltet ihr wie immer im Schaukasten am Sportplatz sowie im Netz unter herrnhuter-sv.de. Der QR-Code führt euch direkt zu den Mannschaftsseiten.

Kurzfristige Änderungen sind dem Schaukasten am Sportplatz und unserer Webseite zu entnehmen. Weitere Infos sowie Spielberichte findet ihr auch im Internet unter herrnhuter-sv.de.

Herrnhuter Volleyfanten

Kreismeister U14 weiblich

Ziemlich unsicher, wo wir leistungsmäßig stehen, ging es ins 1. Turnier der Saison. Im 1. Spiel waren das Rothenburger Team ein guter Gegner, um ins Turnier zu finden. Noch lief nicht alles rund, am Ende hieß es aber 2:0 für uns. Spiel 2 gegen den VV Zittau vor deren heimischer Kulisse war eine Herausforderung. Der 1. Satz lief optimal und wir konnten diesen sicher für uns entscheiden. Im 2. Satz schlichen sich Fehler und Konzentriertheiten ein, welche Zittau zum Satzgleich zu nutzen wusste. Tie-Break – bis zum 10:10 war alles auf Augenhöhe. Dann zog Zittau auf 11:14 davon. Auszeit und den Glauben vermitteln, dass noch nichts verloren ist. Und tatsächlich wehrte unser Team drei

Matchbälle ab und ließ auch die zwei letzten Punkte auf unser Konto wandern! Der Jubel des Teams und der Herrnhuter Fans war riesig. Halbfinale gegen Mittelherwigsdorf – wir waren das klar bessere Team und ließen nichts anbrennen. Unsere Ergänzungsspielerinnen bekamen lange Spielzeiten und ermöglichten dem Stammvierer Verschnaufpausen vor dem Finale.

Dort wartete Weißwasser – unsere gefühlte Bilanz der letzten zehn Jahre: ein Sieg / 99 Niederlagen. Während der beiden Finalsätze musste ich immer wieder ungläubig mit dem Kopf schütteln. Einfach unglücklich, was dort passierte. Mit 25:15 und 25:17 holte sich unser Team ungefährdet den Sieg und damit den Kreismeistertitel!



Jugendliga U12

Am 5.11.2023 trafen sich 16 Teams aus ganz Sachsen zum 1. Spieltag der Jugendliga U12 unter unserer Regie in Niederoderwitz. In 50 Turnierspielen zeigten die 9- und 10-jährigen Mädchen und Jungen, was sie bereits am Ball können. Auch unsere drei Teams konnten gut mithalten, auch wenn am Ende immer das letzte Quäntchen fehlte, um Siege einzufahren. Trotzdem war es ein wichtiges Turnier, um Wettkampferfahrung zu sammeln.



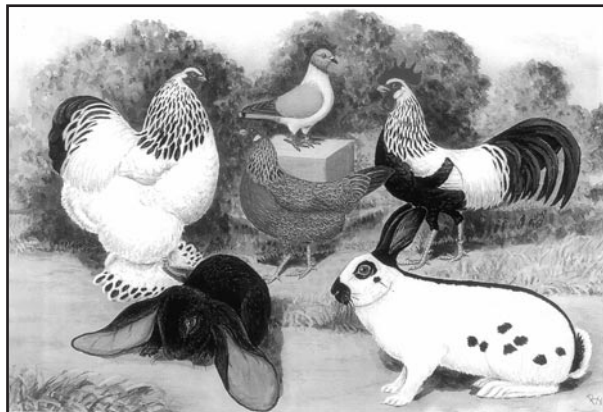
Bereits am 26.11.2023 reisen die U12 Teams aus Leipzig, Chemnitz, Dresden und Bautzen wieder nach Niederoderwitz, um den 2. Spieltag der Jugendliga zu spielen. Ab 11.00 Uhr fliegen dann die Bälle übers Netz in der Turnhalle in Niederoderwitz. Interessierte Mädchen oder Eltern können dort gern vorbeischaun, um einen Eindruck zu erhalten, zu welchen Leistungen die Mädchen bereits in diesem Alter fähig sind.

Michael Peschel, Vereinsvorsitzender

Rennersdorf

Öffnungszeiten der Bibliothek Rennersdorf

Montag 15.30–16.30 Uhr



Rassegeflügel- und Rassekaninchen- AUSSTELLUNG Pließnitzschänke Rennersdorf

Sonnabend, 25.11.2023 9.00–18.00 Uhr
Sonntag, 26.11.2023 9.00–15.00 Uhr

Tierverkauf – Bewirtung – Tombola

Ruppertsdorf

Schadstoffmobil IV. Quartal 2023

Das Schadstoffmobil wird in Ruppertsdorf wie folgt Schadstoffe entgegennehmen: **Montag, den 4.12.2023, 11.30–12.15 Uhr** OT Ruppertsdorf-Ninive, Abzweig Oderwitzer Straße – Windmühlberg, und **12.30–13.15 Uhr** OT Ruppertsdorf, Kirche, Containerstandort.

Informationsveranstaltung zum geförderten Breitbandausbau in Herrnhut OT Ruppertsdorf am 28. November 2023

In den kommenden Monaten wird die SachsenEnergie im Auftrag des Landkreises Görlitz in Herrnhut OT Ruppertsdorf mit dem Ausbau in den geförderten Gebieten beginnen. Dafür wird sie eine Glasfaserinfrastruktur bis in die Gebäude errichten (FTTB-Ausbau). Der Landkreis Görlitz informiert die betroffenen Bürgerinnen und Bürger gemeinsam mit der SachsenEnergie über den Ablauf der Bauarbeiten und vorläufige Zeitpläne ebenso wie über die Produktpalette, die von der SachsenEnergie angeboten wird. Auf der Webseite digitaler.landkreis.gr wird darüber informiert, welche Haushalte in Herrnhut OT Ruppertsdorf vom geförderten Breitbandausbau profitieren.

Durch den geförderten Breitbandausbau ist der Glasfaseranschluss kostenlos, sofern die Grundstückseigentümer der SachsenEnergie gestatten, die Glasfaserinfrastruktur auf den entsprechenden Grundstücken zu installieren. Die Unterstützung der Bürgerinnen und Bürger ist für die Realisierung dieses Zukunftsprojektes daher von großer Bedeutung!

Die betroffenen Bürgerinnen und Bürger in Herrnhut OT Ruppertsdorf sind herzlich eingeladen.

Ort: Dorfgemeinschaftshaus Mohr,
Hauptstraße 8, 02747 Herrnhut, OT Ruppertsdorf

Datum: Dienstag, 28.11.2023

Zeit: 18:30 Uhr

Aktuelle Updates zum geförderten Breitbandausbau finden Sie auf der Webseite digitaler.landkreis.gr.

Ansprechpartner für den geförderten Breitbandausbau ist Ihr Breitbandteam des Landkreises Görlitz.

Bei Fragen oder Interesse an einem Glasfaseranschluss steht Ihnen die SachsenEnergie bereits jetzt zur Verfügung:

Telefon: 0800 5075100 (Mo.–Fr. 7.00–19.00 Uhr)

Mai: ensonet@enso.de Internet: www.enso.de/glasfaseranschluss



Gefördert durch:
Bundesministerium
für Verkehr und
digitale Infrastruktur
aufgrund eines Beschlusses
des Deutschen Bundestages



Bundesförderung Breitband



STAATSMINISTERIUM
FÜR WIRTSCHAFT
ARBEIT UND VERKEHR

Freistaat
SACHSEN

Adventsnachmittag in Ninive

Am **2. Advent, dem 9. Dezember 2023**, lädt der Treff.Ninive e.V. zum Adventsnachmittag in Ninive ein. Beginn ist 15.00 Uhr auf unserer Festwiese an der Hauptstraße.

Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt sein, unter anderem mit **Feuerzangenbowle, Kesselgulasch, Krapfen** und noch vieles mehr.

Für die weihnachtliche Stimmung wird nicht nur unser Weihnachtsbaum, ein Lagerfeuer und Weihnachtsmusik sorgen. Auch die Blaskapelle der FFW Berthelsdorf wird uns mit einem Ständchen gegen 18.30 Uhr unterhalten.

Also kommt doch gern vorbei, wir freuen uns auf Euch.

Im Auftrag des Treff.Ninive e.V.: Daniel Gäbler

Rentnertreff Ruppertsdorf**Voranzeige für Dezember 2023:**

Unsere diesjährige **Weihnachtsfeier** führen wir am

Freitag, dem 8.12.2023, im Sportlerheim Ruppertsdorf durch.
Beginn 14.00 Uhr.

Näheres im Kontakt Nr. 23 am 7.12.2023.

Wir wünschen allen bis dahin eine schöne Zeit.

Euer Leitungsteam



SILVESTERTANZ IM MOHR

**ANFANG 19:00 UHR
IM MOHR IN RUPPERSDORF**

31.12.2023

**IM PREIS ENTHALTEN SIND EINE
SCHÖNE FEIER, GUTE MUSIK SOWIE
DER NEUJAHRSSEKT**

**KARTENVORVERKAUF VON
01.09.2023 BIS 10.12.2023**

**KARTENPREIS IM VORVERKAUF: 15 €
ABENDKASSE: 18 €**

VORVERKAUFSTELLEN SIND:

- NÖH OLIVER, NEUHÄUSERWEG 11,
02747 RUPPERSDORF (MI & DO AB 17 UHR)
- ELEKTROLADEN BRÜCKNER ODERWITZ
(INH. HEYER S.)
- DAMEN & HERREN SALON PIA URLAND IN RUPPERSDORF
GROßHENNERSDORFER STR. 2
(DO 11:00 - 18:00 UHR, FR 9:00 - 15:30 UHR, SA 8:00-11:30 UHR)

**EUER SCHMIEDETEAM
BEI FRAGEN, TEL.: 01713243616**

Design NO

Strahwalde

Schadstoffmobil IV. Quartal 2023

Das Schadstoffmobil wird in Strahwalde wie folgt Schadstoffe entgegennehmen:
Montag, den 4.12.2023, 10.00–11.00 Uhr OT Strahwalde, am ehemaligen Gasthof »Grüner Baum«.



Geflügel- und Kaninchen- AUSSTELLUNG

Volkshaus Strahwalde

**Samstag, 25. November 2023,
9.00–17.00 Uhr**

**Sonntag, 26. November 2023,
9.00–16.00 Uhr**

Tierverkauf – Bewirtung – Tombola

Es ladet recht herzlich ein

*Verein der Kleintierzüchter Strahwalde e.V.
und Umgebung*

Kirchliche Nachrichten

Ev. Freikirchliche Gemeinde Berthelsdorf

Hauptstraße 27 · 02747 Berthelsdorf

Ich bin überzeugt, dass der, der etwas so Gutes in eurem Leben angefangen hat, dieses Werk auch weiterführen und bis zu jenem großen Tag zum Abschluss bringen wird, an dem Jesus Christus wiederkommt.
 (Philipper 1,6)

Wir laden herzlich ein:

Sonntag	10.00 Uhr	Gottesdienst
Dienstag	19.30 Uhr	Bibelgesprächskreis
Freitag	16.30 Uhr	Kinderstunde
Freitag	19.00 Uhr	Jugendstunde (Infos und Kontakt: Jugend-Berthelsdorf@gmx.de)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Berthelsdorf-Strahwalde

Gottesdienste und Martinstag-Andacht

26.11.	9.00 Uhr	Gottesdienst in Berthelsdorf
	9.30 Uhr	Gottesdienst im Altenheim Herrnhut
	10.15 Uhr	Gottesdienst in Strahwalde <i>Alle GD an diesem Tag mit Gedenken an die Verstorbenen.</i>

1.12. 18.30 Uhr Weihnachtskonzert der Blaskapelle der FFw mit Andacht und der Kurrende Kemnitz in der Kirche (s. S. 12)

3.12. 10.00 Uhr Gottesdienst mit Kindergottesdienst und Kirchenkaffee und in Strahwalde

Pfarrer Bublitz: (Bischdorf-Herwigsdorf), Tel. 03585 481401

Pfarramt Berthelsdorf: Tel. 035873 33761, Fax 035873 33762
besetzt: dienstags 10.00–12.00 und donnerstags 16.00–18.00 Uhr.

Bestattungsanmeldungen:

für Berthelsdorf und Strahwalde: zu den Öffnungszeiten des Pfarramtes Berthelsdorf unter Telefon 035873 33761, außerhalb der Öffnungszeiten Pf. Bublitz, Tel. 03585 481401

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Großhennersdorf-Rennersdorf-Ruppertsdorf

29.11.	9.00 Uhr	Gottesdienst in Rennersdorf
	10.00 Uhr	Gottesdienst in Ruppertsdorf
	10.30 Uhr	Gottesdienst in Großhennersdorf <i>Alle GD an diesem Tag mit Gedenken an die Verstorbenen.</i>
3.12.	10.00 Uhr	Gottesdienst in Rennersdorf
	10.00 Uhr	Gottesdienst in Rennersdorf
	14.30 Uhr	Gottesdienst mit Bläsern und Chor

*Ansprechpartner für die Kirchengemeinde
Großhennersdorf-Rennersdorf-Ruppertsdorf*

Pfarrerin Dorothee Markert:

Telefon: 035874 26865; E-Mail: dorothee.markert@evlks.de

Pfarramt in Großhennersdorf:

Tel. 035873 30881, besetzt: Dienstag, 15.00–17.00 Uhr

Bestattungsanmeldungen Großhennersdorf:

Frau Koschmieder-Dittrich, Tel. 03585 470423 im Verbundpfarramt Löbau

Bestattungsanmeldungen Rennersdorf:

Tina Schmidt, Telefon 035873 36246

Verantwortlicher für Friedhof in Großhennersdorf-Rennersdorf:

Bernd Herrmann, Telefon 035873 40664

Bestattungsanmeldungen und Verantwortlicher

für Friedhof in Ruppertsdorf:

Thomas Kern, Telefon 035873 2841

Bitte nutzen Sie immer auch die Möglichkeit, auf den Anrufbeantworter zu sprechen. Wir melden uns bei Ihnen zurück!

Evangelische Brüdergemeinde Herrnhut

Herzlich wird eingeladen zu den gottesdienstlichen Versammlungen in der Brüdergemeinde. Sie finden, wenn nicht anders angegeben, im Kirchensaal statt. Gäste und Besucher sind herzlich willkommen.
Pfarrhepaar Jill und Peter Vogt

- 25.11. 9.00 Uhr Laubeinsatz auf dem Gottesacker
19.00 Uhr Gebetsstunde
- 26.11. 9.30 Uhr Predigtversammlung,
gleichzeitig Kindergottesdienst
11.00 Uhr Bläser spielen auf dem Gottesacker
mit Feier 20 Jahre Gottesackerverein
- 28.11. 18.45 Uhr Gebetsversammlung in der »Rolle«
- 29.11. 16.00 Uhr Café Odessa in der »Rolle«
- 2.12. 15.00 Uhr Adventskonzert der Ev. Zinzendorfschulen
und der Musikschule Dreiländereck
19.00 Uhr Adventssingstunde
mit den Ev. Zinzendorfschulen
- 3.12. 10.30 Uhr Familiengottesdienst
16.00 Uhr Hosiannaversammlung
- 4.12. 15.00 Uhr Adventsnachmittag für ältere Schwestern
in der »Rolle«
18.45 Uhr Gebetsversammlung in der »Rolle«
- 6.12. 16.00 Uhr Café Odessa in der »Rolle«
- 7.12. 19.00 Uhr Tanzkreis in der »Arche«
- 9.12. 19.00 Uhr Adventssingstunde mit dem Flötenchor
- 10.12. 9.30 Uhr Predigtversammlung,
gleichzeitig Kindergottesdienst
- Montag und Freitag**
12.00 Uhr Mittagsgebet im Kirchensaal

Angebote für Kinder- und Jugendliche:

Christenlehre Gruppe 1 (Kl. 1 – 3): Dienstag 16.00 Uhr
Christenlehre Gruppe 2 (Kl. 4 – 6): Dienstag 17.00 Uhr
Konfirmanden Unterricht: Mittwoch 14.30 Uhr in der »Rolle«
Kinderchor mittlere Gruppe: Donnerstag 16.00 Uhr
Kinderchor große Gruppe: Donnerstag 17.00 Uhr
Jugendchor: Donnerstag 18.00 Uhr
Junge Gemeinde: Freitag 19.30 Uhr im Jugendraum

Kontakt für Kinder- und Jugendchor:

Kantor Alexander Rönsch, Tel. 035875 246026,
E-Mail: kantor@bruedergemeine-herrnhut.de

Kontakt für Kinder- und Jugendarbeit:

Frau Magdalena Jahr, E-Mail: jugendarbeit@bruedergemeine-herrnhut.de

Für aktuelle Planungen bitten wir die **Informationen im Aushang und auf unserer Webseite** zu beachten (www.bruedergemeine-herrnhut.de)

Katholische Kirchengemeinde Herrnhut

Herzliche Einladung zu unseren Veranstaltungen

- 23.11. 17.30 Uhr Hl. Messe
25.11. 17.30 Uhr Hl. Messe
30.11. 17.30 Uhr Hl. Messe
2.12. 17.30 Uhr Hl. Messe
7.12. 17.30 Uhr Hl. Messe
14.12. 17.30 Uhr Hl. Messe

Zeitnahe Informationen entnehmen Sie bitte den Aushängen im Schaukasten oder im Internet (www.sankt-marien-zittau.de)

Christliches Zentrum Herrnhut e.V.

August-Bebel-Str. 12 + 13 · Tel. 035873 33667. Gäste-Handy: 01577 194 8533
E-Mail: mail@jh-herrnhut.de · www.jh-herrnhut.de

Herzliche Einladung zu unseren Veranstaltungen:

- 23.11. 19.00 Uhr Wächtergebet für Deutschland
24.11. 10.00 Uhr Beginn des Lobpreis-
und Gebetswochenendes
18.00 Uhr Shabatfeier
26.11. 10.00 Uhr Gottesdienst
19.30 Uhr Vortrag von AMZI:
»Der Jude Jesus – sein Leben und
Wirken besser verstehen«
- 29.11. 15.00 Uhr Kindertanzgruppe
3.12. 10.00 Uhr Gottesdienst
6.12. 15.00 Uhr Kindertanzgruppe
8.12. 18.00 Uhr Shabatfeier

Bezüglich Hauskreise und Angebote für Kinder und Jugendliche fragen Sie bitte im Büro.

Jehovas Zeugen

Kontaktadresse: Lili Kästner, Eilfluhfen 14, 02748 Bernstadt, Tel.: 017651793197

Weihnachtsoratorium

Am Vorabend des dritten Advents, **Samstag, 16.12.2023**, erklingen um 17.00 Uhr die Kantaten 1–3 des Bachschen Weihnachtsoratoriums im Herrnhuter Kirchensaal.

Eintrittskarten zum Preis von 10,- € pro Person (bis 16 Jahre freier Eintritt) können an folgenden Terminen käuflich erworben werden:

- Donnerstag, 23.11., 15.00–17.00 Uhr im Vorsteheramt
- Donnerstag, 30.11., 10.00–12.00 Uhr in der Ausstellung im Kirchensaal

Eine Vorbestellung von Eintrittskarten ist aus organisatorischen Gründen nicht möglich. Die erworbenen Karten werden ohne Sitzplatzreservierung ausgegeben.

Christiane Rönsch, Kantorin

Leserzuschriften

Offene Chorprobe des Volkschores Oberoderwitz e.V.

Viele Umstände machen in der heutigen Zeit Vereinen das Leben schwer. Auch der Volkschor Oberoderwitz e.V. ist davon betroffen. Aber wir bestehen und werden auch weiterhin singen. Leider haben wir im Moment ein paar Besetzungsprobleme in den Stimmen. Das hat zur Folge, dass wir nicht homogen besetzt sind und deshalb nicht auftreten können. Wir treffen uns aber nach wie vor und laden sangesfreudige Mitbürger gerne ein, mit uns zu singen. Am **7.12.2023** wollen wir daher eine **offene Chorprobe um 19.30 Uhr in der Kirche zu Oberoderwitz** durchführen. Es sollen altbekannte Weihnachtslieder erklingen und Zuhörer bzw. Sangesfreudige zum Mitsingen animieren. Gemeinsames Singen macht einfach Freude und lässt Alltagsprobleme auch mal in den Hintergrund treten.



Probe 2022

Kommen Sie vorbei! Vielleicht ist es gerade Ihre Stimme, die uns fehlt! Wir wollen uns (möglichst bald) auch wieder öffentlich zeigen, denn Auftritte sind das Ziel und der Lohn für unsere Arbeit.

Wir freuen uns auf Sie!

Volkschor Oberoderwitz e.V.
E-Mail: vc-oberoderwitz@web.de



Karaseks Weihnachtsmarkt – ein Naturmarkt der besonderen Art in Seifhennersdorf

Am 1. Advent, dem 3. Dezember 2023, findet dieser bei Jung und Alt beliebte Markt von 11.00 bis 18.00 Uhr im Zentrum der Oberlausitzer Grenzstadt Seifhennersdorf statt. Rund um das Karasek-Museum bieten ca. 40 Naturproduktehändler aus ganz Sachsen und Nordböhmen ihre Erzeugnisse an. Für Speisen und Getränke ist reichlich gesorgt.



Während dieser Zeit wird es viele Möglichkeiten geben, sich mit Karasek und seinen Spießgesellen sowie dem Weihnachtsmann zu einem Erinnerungsfoto zu treffen.

Gleich nebenan in der Kulturscheune des Bulnheimischen Hofes gibt es für Kinder eine schöne Weihnachtsbastelei und in der großen Blockstube des Faktorenumgebäudehauses kann man es sich bei Kaffee und Kuchen gemütlich machen.

Die Geschichte über das bewegte Leben des Räuberhauptmannes Karasek wird kleinen und großen Besuchern in einem spannenden Film im Karasek-Museum, jeweils zur vollen Stunde, erzählt.

Übrigens: Unweit vom Museum im Karlihaus findet an diesem Tag auch eine interessante Geflügelausstellung statt.

Weitere Informationen finden Sie unter www.karaseks-revier.de.



Schicken Sie Ihr Manuskript
per E-Mail
als .docx und wir setzen die Anzeige für Sie
oder
Ihre fertige Anzeige als .pdf

für Kontakt 23 bis zum 30.11.2023
und
für »kontakt« 24 bis zum 14.12.2023 an
kontakt@gustavwinter.de
oder anzeigen@gustavwinter.de

Kostenlose private Kleinanzeigen

Unter dieser Rubrik veröffentlichen wir kostenlos **maximal dreimal hintereinander private Kleinanzeigen**. Wenn Sie etwas suchen oder verschicken oder verkaufen wollen, geben Sie uns den gewünschten Text in die Druckerei. Auch Wohnungsangebote und -gesuche in einfacher Form von Privat können Sie hier aufgeben! Kleinanzeigen, die **öfter als dreimal** erscheinen sollen (Daueranzeigen), müssen wir Ihnen künftig mit **1,- EUR je Zeile und Erscheinen** berechnen. Bitte bezahlen Sie diese Anzeigen vorab in unserem Büro (auswärtige Bezieher stimmen die Rechnungslegung bitte mit Frau Liebsch ab). In dieser Rubrik veröffentlichen wir **keine Chiffre-Anzeigen!**

Gustav Winter GmbH

Wohnungsvermietungen

Die Hausverwaltung der Ev. Brüder-Unität vermietet Ein-, Zwei- und Drei-Raum-Wohnungen in Herrnhut

Interessenten wenden sich bitte an die Hausverwaltung der Ev. Brüder-Unität, Herrn Baum, Tel.: **035873 48774** oder mobil: **0172 3628254**, oder E-Mail: **Baum@ebu.de**



4-Zimmer-Wohnung, 105 m², Küche, Bad mit Fenster, DU/WC und Wanne, Flur, Abstellraum, Keller, PKW-Stellplatz, im sanierten Wohnhaus in ländlicher Idylle von Ruppertsdorf zu vermieten, Warmmiete 540,00 €/Monat direkt vom Eigentümer, Kl.-P. Stakelbeck, Mobil: 0178 8013285 bezugsfrei ab 1.2.2024.

Kleine Wohnung zu vermieten. Gartennutzung möglich. Zu erfragen unter Telefon 0162 7214406 oder im Salon Urland auf der August-Bebel-Straße in Herrnhut.

Angebote

Kinderfahrrad BMX, 7–12 Jahre, 30,- €; **3 Europaletten** à 15,- €; **Kinderrutsche** Plastik, stabil, selbststehend mit Leiter, Marke Smoby, ideal auch für Kinderpool (Wasseranschluss), 30,- €. Tel. 0152 09946837.

Couchtisch, 65 × 65 × 50 cm, einen **Toaster mit Grill**, für jeweils 50,- € zu verkaufen. Telefon 035873 339166.

Kettensäge Husqvarna 120 Markt II, neuwertig 200,- €, und **Wellensittichkäfig**, neu, 20,- € zu verkaufen. Telefon 0170 2430481 oder 035873 643999.

„Meisterlicher Holzbau und vieles mehr ...“

Marco Glathe
Zimmerei

Herstellung & Sanierung von:

- Dachstühlen, Umgebände & Fachwerkkonstruktionen
- Carports, Fußböden & Verkleidungen

Trockenbau- & Dachdeckerarbeiten

Arno-Förster-Straße 7 • 02782 Seiffenhensdorf
TEL: 03586-367969 • MOBIL: 0179-2800083

www.zimmerei-glathe.de

Bauland zu verkaufen, auch geeignet für Unternehmen. Zu erfragen unter Tel. 035873 40712.

Verkaufe Feuerholz, gehackt, trocken, 90 % Birke, Buche, 7,0 Raummeter, 130,- €/RM. Tel. 0160 97931867, ab 17.00 Uhr.

Gesuche

Suche ab sofort längerfristig Garage in Herrnhut, Stadt, Länge egal, Durchfahrtshöhe mind. 2,07 m, wenn möglich mit Strom, aber keine Bedingung. Gern alles anbieten. Tel. 01522 6647354.

Suche Fahrer/Fahrerin mit PKW für gelegentliche Fahrten (Einkäufe, Arztbesuche). Bezahlung nach Absprache. Telefon 0152 57863530 oder 0152 26547313.

Suche Beistellherd. Tel. 0152 57863530 oder 0152 26547313.

Suche alte Herrnhuter Sterne aus den 1920er und 1930er Jahren. Speziell bin ich an Sternen mit Metallkörper sowie Sternen mit Zacken an Metallrähmchen mit Messingschiebern interessiert. Bitte alle Farben und Größen anbieten. Telefon 01573 4514181.

Suche Alu-Wellblech aus DDR-Produktion, auch kleine Mengen. Telefon 035873 30708.

Tiere

Schafböcke Merinomix, 1 Jahr und 1/2 Jahr alt, zu verkaufen. Tel. 0152 57863530 oder 0152 26547313.

KÄRCHER

GLÄNZENDE AUSSICHTEN.



Bringen Sie Ihr Auto auf Hochglanz. Mit unserer Portalwaschanlage **Klean!Star IQ** von Kärcher wird die Fahrzeugwäsche zum Erlebnis.

Fahrzeugservice
Urland GbR
Berthelsdorfer Str. 1a
02747 Strahlwalde



urland FAHRZEUGSERVICE

IT & BREITBAND OBERLAUSITZ

kompetent-individuell-regional

 **035873 369986**

**Telekommunikations-
dienstleistungen**
Marten Beckel
Niedere Dorfstraße 5
OT Strahwalde
02747 Herrnhut
info@it-breitband-ol.de



Internet • Telefon • PC & Netzwerk • SAT • Service

Ihr Ansprechpartner für **RENAULT, DACIA, ISUZU**





BERATUNG • VERKAUF • SERVICE

und **ANHÄNGER** in der Oberlausitz



VOGEL GmbH
IHR AUTOHAUS IN STRAHWALDE







SCAN ME

Tel.: 035873 / 27 25
02747 Strahwalde
Löbauer Str. 37a

www.autohausvogel.com



Wir begleiten Sie
in schweren
Stunden

Bestattungsinstitut Fuchs

Inhaber: André Fuchs

02791 Oderwitz · Hauptstraße 171
02763 Zittau · Hammerschmiedtstraße 19

Wir übernehmen für Sie alle Aufgaben
um Ihren Trauerfall

- vertraulich
- preiswert
- zuverlässig

Tag & Nacht:
 (03 58 42) **25 444**



Vom 21. August bis voraussichtlich Ende November wird in Herrnhut die Löbauer Straße von der Fußgängerampel in Höhe der Bäckerei Paul bis einschließlich zur Kreuzung Oderwitzer Straße voll gesperrt.

Davon betroffen ist auch unsere Herrnhuter Filiale. Um Sie weiterhin in der von uns gewohnten Qualität sowohl bei Sterbefällen, aber auch für Vorsorgen und auftretenden Fragen beraten zu können, bitten wir Sie, einen Termin mit uns abzusprechen.

Wir bieten Ihnen zudem kostenlos Hausbesuche an, um Ihnen den erschwerten Weg in unsere Räumlichkeiten abzunehmen.

Wenn Sie einen Termin mit uns vereinbaren möchten, sind wir rund um die Uhr unter 03586 32333 zu erreichen.



Christine & Katrin
Eichhorn

Neugersdorfer Bestattungen

Fachgeprüfte Bestatter
www.neugersdorfer.de

einfühlsam - kompetent - zuverlässig

Tag & Nacht 03586-32333

02727 Neugersdorf, Schillerstraße 8, Tel. 03586-702885
02730 Ebersbach, Schulstraße 4, Tel. 03586-364469
02747 Herrnhut, Löbauer Straße 15, Tel. 035873-40547

Heute
schon an
morgens
denken

Heizungstechnik Zittau
Wasser, Wärme, Wartung GmbH



Rietschelstraße 8 · 02763 Zittau
Tel. 03583 512562 · Fax 03583 512608

www.heizungstechnik-zittau.de
heizungsstechnik-zittau@t-online.de

SGS
Tüv
S A A R

GEPRÜFTER
FACHPLANER FÜR
ALTERSGERECHTE
BÄDER



24-Stunden-Service
0171 2604031

die nächsten »kontakt«-Zeitungen

Kontakt 23-2023	7. Dezember 2023, Redaktionsschluss 1.12., 13 Uhr
Kontakt 24-2023	21. Dezember 2023 Redaktionsschluss 15.12., 13 Uhr
Kontakt 1-2024	11. Januar 2024 Redaktionsschluss 5.1.2024, 13 Uhr

VERMIETEN

3-Raum-Wohnung

64,5 m², mit Balkon, 2. OG, ab sofort
Goethestraße 21 in Herrnhut
KM: 284,- €, 113 kWh/(m²xa), Gas, Bj. 1980

3-Raum-Wohnung

58 m², mit Balkon, 3. OG, ab Anfang 2024
Goethestraße 19 in Herrnhut
KM: 270,- €, 113 kWh/(m²xa), Gas, Bj. 1980

Auskunft über Riehle, Windhorst und Partner GbR
Tel. 035873 44032 · Fax - 44060 · lothar_riehle@gmx.de



GÖTZE

Heimat gemeinsam
gestalten -
Oberlausitzer
Mittelstand
und Sparkasse.

Lassen Sie sich jetzt beraten:

☎ 03583 603-0

🌐 spk-on.de/mittelstand

Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse
Oberlausitz-
Niederschlesien

Ihr Partner für Kommunal-,
Land- und Gartentechnik

Tilo Nocke

OT Obercunnersdorf
Hintere Dorfstraße 76
02708 Kottmar

Tel. 03 58 75 / 6 04 32

info@gartentechnik-nocke.de

www.gartentechnik-nocke.de



SABO

HONDA

MTD

eurosystems

TECHNISTE

METESIA

STIHL



Dr. Thomas Immobilien GmbH

www.drthi.de | 02763 Zittau | Neustadt 34



Sie haben eine Immobilie zu verkaufen?

*Wir bringen Ihre Immobilie
in liebevolle Hände!*

Kompetente **Werteinschätzung**,
fachgerechte **Beratung** und
effiziente **Vermarktung**

03583/79666-0 info@drthi.de



Wir zuverlässiger Partner seit 1990!

Wasser Heizung PV Solar Lüftung/Klima Elektro

HBG Leutersdorf GmbH, Hauptstraße 37, 02739 Kottmar OT Neueibau

- Kundendienst, Wartungsarbeiten und Neuerrichtung von Heizungs-, Sanitär-, Klima- Lüftungs- und Wasseraufbereitungsanlagen
- alternative Wärmequellen via Wärmepumpen, Solar- und Photovoltaikanlagen
- Ihr neues Wunschbad komplett aus einer Hand (Trockenbau, Putz, Installation, Fliesenleger- und Elektrikerarbeiten)

03586 33030 - Kundendienst: 0172 359 55555
info@hbg-leutersdorf.de - www.hbg-leutersdorf.de



Steffen Kubitz Bau- & Möbeltischlerei

- Türen, Fenster, Rollläden + Tore aus Holz, Kunststoff und Aluminium
- Möbel- und Innenausbau, Umgebudesanierung + Oberlausitzer Verschlag
- Fußböden, Trockenbau, Carports + Zäune
- Treppenbau + Geländer

OT Neueibau • Hauptstraße 24 • 02739 Kottmar
Telefon 0 35 86 / 70 29 76 • Mobil 01 75 / 4 10 86 35
www.tischlerei-kubitz.de+oberlausitzer-feuerwerke.de
– ganzjähriger Feuerwerksverkauf –



Hausmeisterservice

Rund um Haus und Garten

EDDY

Sven Kühnel
Neuhäuserweg 2
02747 Ruppertsdorf

Telefon
0152 /
08580769



JETZT SCHNELL UMRÜSTEN

ACHTUNG - NICHT VERPASSEN !

- Die gesetzliche Austauschpflicht von Heizungsanlagen, die älter als 30 Jahre sind, kommt!
- Nur noch 2023 ist der Austausch oder Neueinbau von Gas- & Ölheizungen ohne Auflagen möglich, danach gilt der Bestandsschutz!
- Ab 2024 soll jede neu eingebaute Heizung zu 65% mit erneuerbaren Energien betrieben werden.



ORTHOPÄDIE-SCHUHTECHNIK
Ruben Bättermann

orthopädische Maßschuhe
elastische Einlagen nach Maß
Zurichtung an Konfektionsschuhen
Schuhreparaturen aller Art
Computer-Fußdruckmessung für Diabetiker

02747 Herrnhut • Oskar-Lier-Straße 2
1. Etage (über Treppenhaus/Aufzug) Altentagespflege ASB

Öffnungszeiten: jeden 1. und 3. Donnerstag 10–12 Uhr

02929 Rothenburg • Rosengasse 6 • Telefon 035891 35226 • Fax 035891 77502
Montag bis Freitag 9–13 und 15–18 Uhr
02906 Niesky • Am Zinzendorfplatz, Sanitätshaus Niesky • jeden Mittwoch 15.00–17.00 Uhr



BERGER Recycling Gruppe
Obercunnersdorf

Selbstanlieferung oder Nutzung unseres Containerdienstes weiterhin bieten wir an:

- **Schrott-Buntmetall-Aufkauf**
- **Entsorgung Bauschutt jeglicher Art**
- **Dachpappe, Dämmung, Asbest**
- **Altholz, Grünabschnitt**
- **Sperrmüll**
- **Aufkauf Altpapier**
- **Kostenlose Annahme von Pappe**

Tel.: 035875/ 61 30
www.frankberger.com

Öffnungszeiten: Mo/ Di/ Fr 7:00 - 16:00 Uhr
Mi/ Do 7:00 - 17:00 Uhr
Sa 9:00 - 11:00 Uhr

SANITÄR | HEIZUNG | BAUKLEMPNEREI



**BERATUNG & UNTERSTÜTZUNG
BEI ALLEN FRAGEN ZU
FÖRDERPROGRAMMEN &
ERNEUERBAREN ENERGIEN**

Solarthermie • Wärmepumpe • Festbrennstoffkessel

☎ 035873 - 4120
@ goekac@gmx.de
Hauptstraße 99 | 02747 Berthelsdorf



Göhle & Kaczmarek GmbH

GLASEREI LANGNER

MEISTERBETRIEB DER GLASERINNUNG

Bautzener Str. 14 a · 02748 Bernstadt a. d. E. · ☎ 035874 22525
www.glaserei-langner.de · tilo-langner@t-online.de

- Verglasungen aller Art • Dachverglasungen • Spiegel
- Glasschleifarbeiten • Kaminscheiben • Duschen
- Glastüren • Schaufensterverglasungen • Rollladen-reparatur • Fensterwartung

Öffnungs-zeiten: Mo und Fr 6.30–10.30 Uhr
Di und Do 13.30–16.00 Uhr

GLAS  **NOTDIENST**

Mineralöl NEUMANN

... bringt Wärme ins Haus

Ihr Partner für **Heizöl**

☎ **03586 702743**
☎ **0800 0301674***

* gebührenfrei, im dt. Festnetz

NEUGERSDORF · GOETHESTRASSE 16
02727 EBERSBACH-NEUGERSDORF




HELLMUTH ENERGIE

... persönlich, fair und nah!

Hellmuth Mineralöl GmbH & Co. KG
Adam-Ries-Straße 11, 02730 Ebersbach-Neugersdorf
Telefon: 03586/70855-0



HEIZÖL | HOLZPELLETS

FUSSPFLEGE MÜLLER

vorübergehend
krankheitsbedingt
ab 28. November 2023
geschlossen!

Behandlungstermine
ab Februar 2024
bei Optiker Müller melden,
Telefon 035873 2557.



KOMENSKÝ Gäste- und Tagungshaus

Brunchen im Advent

**SONNTAG
10-14 UHR**



10.12. und 17.12.2023

Die vorweihnachtliche Zeit genießen

Erwachsene
26 Euro

Kinder
13 Euro

Reservierung unter
035873 33840
oder
info@komensky.de

Evangelische
Brüder-Unität
KOMENSKÝ
Gäste- und Tagungshaus
Comeniusstraße 8
02747 Herrnhut